

Tragedia na Pos Abou: Dos version tocante tiroteo fatal di polis



Página 3

- Ta introduci enkelband entrante 2 di februari

Página 6

- Corte ta duna orden na Hulanda pa protege Boneiro di cambio di clima

Página 8

- Abuso sexual, bullying y violencia online: Un analisis regional cu relevancia pa Aruba

Página 4

Un siman despues:
Silencio ta persisti
tocante suspension na
Arubahuis



Página 2

Marco Rubio a bisa
cu e transicion na
Venezuela “no por
dura pa semper”



Página 10

Trump ta menasa Iran
tocante dialogo nuclear



Página 18



Masquerade Nights

DRAWINGS
EVERY
FRIDAY AND
SATURDAY

\$21,000 IN TOTAL PRIZES

WIN CASH | SLOT CREDIT | F&B AND SPA VOUCHERS
WINNERS EVERY HOUR FROM 9:30 PM - 11:30 PM

THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Un siman despues: Silencio ta persisti tocante suspension na Arubahuis

Presion di Parlamento ta aumenta

Un siman despues cu medionan di comunicacion local a reporta tocante suspension di director di Arubahuis, gobierno ainda no a duna ningun splicacion oficial ni na publico ni na Parlamento. Loke a cuminsa como un desarojo preocupante a evoluciona den un asunto mas amplio tocante gobernacion, marca pa silencio, pregunta sin contesta, y presion politico di partidonan di oposicion exigiendo transparencia y liderazgo.

E suspension di director di Arubahuis, Joselin Croes, a keda reporta inicialmente sin clarificacion sustantivo y un siman despues, no tin ningun informacion a bin dilanti. E ausencia di comunicacion ta particularmente asombroso mirando e severidad di e medidanan cu, segun reportan, a keda imponi. No solo a prohibi Croes di ehersce su tareanan, pero tambe a prohibie di drenta cualkier edificio di gobierno – un restriccion cu tipicamente ta señala acusacionnan serio of preocupacionnan institucional significante.

A pesar di esaki, gobierno no a splica e motibonan tras di su suspension, si tin un investigacion andando, ni ki stapnan procedural ta siguiendo.

Medida extraordinario, sin claridad publico

Suspension di oficialnan publico senior no ta inusual riba nan mes, specialmente na momento cu tin investigacion. Sinembargo, e magnitud di e medidanan cu segun medionan di comunicacion a tuma den e caso aki ta alarmante. Prohibi acceso na tur edificio di gobierno ta un accion extremo cu ta sugeri cu e asunto ta ser considera hopi serio pa autoridadnan. Asina mes, un siman despues, pueblo no tin claridad.

Ningun ministerio a duna un declaracion delineando e motibonan tras di e suspension, e base legal pa restriccion di acceso, of con largo ta spera cu e proceso ta bay dura. No tin confirmacion si a aplica principionan manera proceso debido y e derecho di replica prome cu a tuma medida. E silencio prolonga a intensifica scrutinio, no solo tocante e decision mes, pero tambe e manera con a mancha e asun-



to.

No a informa parlamento

Preocupacion a profundisa mas ainda ora a bin dilanti cu no a informa Parlamento formalmente tocante e caso. Lider di oposicion, Evelyn Wever-Croes (MEP) a confirma esaki publicamente, den un comentario riba su cuenta di rednan social, bisando cu e mes tabata buscando informacion ainda pa asina por comparti esaki cu su siguidornan.

Segun Wever-Croes, gobierno no a duna ningun informacion oficial, y Parlamento tampoco a keda informa. Su comentario ta subraya un problema institucional mas amplio: parlamentarionan, encarga cu supervision y responsabilisacion, ta operando sin conoce e hechonan basico tocante un decision administrativo significante involucrando representacion di Aruba den exterior.

E falta di informacion parlamentarario aki a bira un punto central di critica.

PPA: “Gobierno no por keda den silencio”

E critica aki a keda respalda – y reforsa – pa parlamentarario Eduard Pieters di PPA, kende a papia tocante e incidente aki durante un conferencia di prensa di su partido e siman aki.

Pieters a identifica dos desarojo cu, den su opinion, no por sigui ignora: e ausencia continuo di un minister Plenipotenciario na Hulanda, y e suspension di director di Arubahuis sin un splicacion publico suficiente.

Segun Pieters, e manera den cual a haci e suspension ta

profundamente preocupante. Sin bay den detaye di e caso mes, cual probablemente ainda ta bao investigacion, el a enfatisa cu ni Parlamento ni pueblo a ricibi informacion concreto. E tambe a cuestiona si a respeta principionan basico, manera scucha tur dos banda, prome cu a tuma un decision.

Pieters a adverti cu suspende un oficial senior den silencio, combina cu restriccionnan amplio riba acceso y autoridad, ta pone un precedente peligroso. Den su palabranan, esaki ta trata un profesional cu a yega di ocupa posicionnan clave den nomber di Aruba, no un oficial recién nombra. Trata un caso asina sin transparencia, el a argumenta, ta lanta pregunta serio tocante con Aruba ta trata su propio profesionalnan y con hopi respet ta duna na debido proceso.

Bashi di liderazgo na Arubahuis

Mas leu cu e caso individual, e situacion ta expone un problema structural mas profundo. Arubahuis ta actualmente operando tanto sin director como sin minister Plenipotenciario. E bashi di liderazgo aki ta yega na momento cu representacion di Aruba na Hulanda tin importancia strategico.

Arubahuis ta fungi como hub central pa coordinacion, diplomacia y representacion dentro di Reino Hulandes. Sin liderazgo bon defini, su habilidad di funciona efectivamente ta inevitablemente comprometi.

Pieters a describi esaki como un gap institucional cu no por permiti pa sigui. E tambe a punta riba consecuencianan practico di e situacion. Cu un caso legal po-

tencialmente pendiente, pregunta ta bin dilanti tocante ken ta carga e peso financiero di e proceso – un costo cu finalmente ta cay riba e ciudadano cu ta paga impuesto.

Minister Plenipotenciario: Un obligacion Constitucional

Pieters tambe directamente a atende pregunta recurente tocante pakico PPA ta sigui insisti riba e nombramento di un minister Plenipotenciario. Segun e parlamentarario, esaki no ta un deseo of preferencia politico, sino un obligacion Constitucional.

El a referi na Statuut di Reino Hulandes, cu ta indica cu cada pais autonomo dentro di Reino mester tin un minister Plenipotenciario pa participa den Consejo di Minister di Reino, incluyendo derecho di voto. E ausencia prolonga di un representante asina, el a argumenta, ta costa Aruba influencia, informacion y un voz den decisionnan di importancia fundamental.

Den diplomacia, Pieters a insisti, presencia fisico y representacion digno no ta opcional. Aruba mester ta presente na Den Haag pa defende su interesnan y participa completamente den toma di decision den Reino.

Silencio ta mina confianza

E combinacion di factor – e suspension sin splicacion, e restriccion severo di acceso, e falta di informacion parlamentarario y e ausencia di representacion di nivel halto – a conduci na preocupacion creciente tocante gobernacion y transparencia. Segun Pieters, transparencia no ta un luho sino un requisito di bon gobernacion, especial-



mente na un momento den cual Aruba falta liderazgo cla den su representacion externo. Mientras cu mester permiti pa e investigacion procede sin interferencia, esaki no ta absolve gobierno di su responsabilidad pa comunica y respeta normanan institucional.

Un siman despues, ainda no tin respuesta

Full un siman despues cu e suspension di e director di Arubahuis a keda reporta pa prome biaha, e pregunta central ta keda sin contesta. Kico exactamente a hiba na e decision? Pakico a considera medidanan asina fuerte como necesario? Pakico no ta informa Parlamento?

Bon Dia Aruba a manda pregunta por escrito pa minister di Relacionnan di Reino, Gerlien Croes (Futuro), puntrando si e por confirma si e informacion ta corecto, kico ta e motibo di e suspension y si a nombra un director interino pa Arubahuis caba. Te na momento no a ricibi respuesta.

Voznan di oposicion di tanto MEP como PPA awo publicamente a confirma cu nan tambe ta wardando pa informacion. Mas largo e silencio continua, mas presion ta aumenta riba gobierno pa splica su accionnan y restaura confianza.

Manera Pieters a conclui, esaki no ta bay tocante favoritismo politico of proteje individuo. E ta bay pa claridad, debido proceso y liderazgo. Aruba merece representacion fuerte, transparente y digno. Un siman despues, pueblo ainda ta warda.

Tragedia na Pos Abou:

Dos version tocante tiroteo fatal di polis

Autoridadnan ta investigando un tiroteo fatal di polis cu a sucede diamars atardi den e area di Pos Abou, despues di un incidente cu a involvi agentenan policial, y un homber di 36 aña cu despues a fayece di heridan di bala. Segun informacion oficial di Korps Politie Aruba (KPA) e caso actualmente ta bou investigacion di Landsrecherche debi na envolvimiento di un agente policial.

Di acuerdo cu un declaracion oficial di polis, e incidente a desaroja mas o menos 3:10 p.m. diamars ora cu Central di Polis a ricibi un peticion pa asistencia di FACT Team di Respaldo. E peticion tabata concerni un pashent na Pos Abou cu segun informe supuestamente no tabata coopera y tabata comporta su mes agresivo, loke a pone cu e team a pidi sosten di polis y ambulance na e sitio.

Version di polis di e incidente

Unidadnan di polis cu a responde na e yamada a informa di a topa cu e pashent y cu e tabatin un machete den su man y tabata comporta di manera agresivo na momento cu nan yegada. Oficialnan na e sitio a declara cu nan a haci multiple intento pa de-escala e situacion y a emiti orden verbal ripiti instruyendo e individuo pa pone e arma abou.

Segun e comunicado di polis, e pashent no a cumpli cu e ordennan aki y, na cierto momento, a move den direccion di un agente policial mientras cu ainda e tabatin e machete den su man. Polis a declara cu, mirando e seriedad y e menasa percibi pa e seguridad di e oficial, e oficial involvi a saca su arma di servicio y a los tiro, dal e individuo.

Mesora a pidi servicicionan medico di emergencia cu maximo urgencia. Personal di ambulance a presenta na e sitio, a duna asistencia medico, y a estabilisa e homber herida prome cu transport'e pa hospital bou di condicionnan di emergencia. A pesar di intervencion medico, autoridadnan despues a confirma cu e individuo a sucumbi pa su heridan.

E defunto a ser identifica como F.M.H., un homber



naci na Aruba dia 30 di augustus 1989, di 36 aña di edad.

Siguiendo e procedura standard den casonan cu ta encera uso di forza letal door di un oficial policial, varios autoridad a ser desplega na e sitio, incluyendo polis forensico, Departamento di Slachofferhulp, y Landsrecherche. Formalmente a traspasa e investigacion pa Landsrecherche pa garantisar independencia y transparencia.

Version di famia y acusacionnan

Sernan keri di e defunto, identifica pa miembronan di famia como Frank Henriquez, a comparti publicamente un relato notablemente diferente di e sucesonan cu a conduci na e tiroteo. Den declaracionnan emocional publica riba rednan social, un familiar a describi Henriquez como un individuo tranquil y alegre cu a mantene un relacion estrecho cu su mama y frecuentemente tabata comparti musica y videonan live online.

Di acuerdo cu e familiar e sucesonan a cuminsa mas trempan e mesun dia ey, dia 27 di januari 2026, ora cu Respaldo a tuma contacto cu e mama di Henriquez y a pidie pa busca su yiu homber. Segun e informacion comparti den e publicacion, Henriquez a ser aproba pa bandona e facilidad y asina regresa cas cu su mama, kende despues a puntra tocante di obtene e documentacion necesario pa formalisa su salida, pero a ser bisa cu ta okay pa e sali.

E famia ta indica cu Henriquez a regresa cas den bon

animo, a pasa tempo ta sosiega den cura, y despues a bisa cu e tin hamber. Su mama a bis'e cu e traha algo di come p'e, pero Henriquez a bisa su mama cu e mes por traha algo di come. Mas o menos dos ora despues, supuestamente personal di Respaldo a informa e famia cu nan a comete un eror y cu Henriquez no tabata permiti pa sali, como cu e papelnan pa e por sali no a ser firma.

Segun familiarnan, personal di Respaldo despues a bay cas di Henriquez na Pos Abou compaña pa polisnan pa bay cune Respaldo back. E miembro di famia ta declara cu Henriquez tabatin miedo di polis pa hopi tempo, un hecho cu e ta bisa tabata conoci pa tanto e famia como e team di Respaldo. Mas aleu nan ta alega cu den situacionnan anterior, Henriquez a ser transporta cu ambulance y remedi pa yuda calm'e, loke nan ta bisa no a sucede na e ocasion aki.

Den su publicacion e familiar ta indica cu oficialnan policial a drenta e cas y a insisti pa Henriquez sali mesora. Familiarnan presente na e sitio, incluyendo su mama y su sobrina, a pidi oficialnan pa duna tempo pa e situacion de-escala y a ofrece pa hib'e back nan mes. Di acuerdo cu e declaracion den e publicacion, Henriquez a spanta, a coy un cuchiu, y a para tene esaki sin avansa den direccion di oficialnan.

E familiar ta remarca cu a pesar di suplicanan ripiti di su mama y sobrina pa oficialnan baha nan armanan y duna tempo pa calma Henriquez, polis a los multiple tiro y tres

bala a alcanza Henriquez den pecho. Segun informacion Henriquez su mama tabata para banda di dje y a presencia e tiroteo.

E famia a critica fuertemente e accionnan di polis, acusando oficialnan di uso excesivo di forza y pidiendo pa responsabilidad. Tambe a cuestiona pakico personal di Respaldo cu tabata presente na e sitio no a interveni mas activamente pa comunica cu Henriquez.

Declaracion di Comisario di Polis

Como contesta riba e incidente y e reaccion publico cu esaki a genera, Comisario di Polis Ramon Arnhem a emiti un declaracion publico expresando condolencia y a urgi pa tranquilidad mientras cu e investigacion ta sigui.

"Ayer a tuma lugar un incidente lamentabel. Mi coleganan tabata involucra den un incidente di tiramento na unda un persona lamentablemente a fayece na Pos Abou. Un situacion dificil cu ambos partido a wordo afecta negativamente. Pa un mayor y famia perde un yiu den un forma repentino ta inexplicable y ta haci hopi dolor," el a remarca.

El a enfatisa cu na niun momento su coleganan ta sali for di cas y bay labora pa haya nan mes den un situacion asina aki y a sigura cu e ta biba e dolor cu tin comunidad, mescos cu su coleganan cu ainda ta den shock pa cu e incidente en cuestion.

Arnhem a confirma cu e investigacion a ser poni den

man di Landsrecherche, bou direccion di Ministerio Publico, netamente pasobra un agente policial tabata involvi. "Mi sa tambe cu tin hopi pregunta, hopi dolor y hopi persona kier sa kico a pasa. Pa nos tur haya e claridad e investigacion ta den man di Landsrecherche bou liderazgo di Ministerio Publico. Nan lo percura pa investiga e caso aki paso na final di dia tur partido involvi por haya claridad mescos cu a nos." el a bisa.

Mas aleu el a splica cu, debi na e investigacion andando, tur pregunta tocante e caso mester ta dirigi na Ministerio Publico. Arnhem tambe a extende palabranan di condolencia na e famia di e defunto y a reconoce e peso emocional riba e oficialnan involvi, declarando cu sosten psicologico lo ser poni na nan disponibilidad.

Por ultimo, Comisario Arnhem a manda un mensahe pa comunidad pa tranquilidad na e momentonan aki. "Un mensahe mi tin na nos comunidad pa ban mantene e tranquilidad y e investigacion ya caba ta canando su caminda," el a conclui.

E tiroteo fatal a lanta discusion publico amplio y reaccionnan emocional rond di e isla, particularmente riba rednan social, unda e yamadanan pa transparencia y husticia a intensifica. Miembronan di comunidad a expresa tristesa, rabia y preocupacion tocante interaccionnan di polis cu individuonan cu ta experiencia crisis di salud mental.

Den e fase aki, oficialnan ta enfatisa cu e investigacion ta andando y cu no mester saca conclusion te ora cu tur evidencia, declaracion di testigo, resultadonan forensico y revisionnan di procedimiento keda completa. Ministerio Publico lo determina si mas pasonan huridico ta necesario unabes cu e investigacion ta conclui.

Mientras cu famia di e defunto y comunidad ta sigui procesa e tragedia, atencion ta keda enfoca riba e resultadonan di e investigacion independiente, cu ta spera di duna claridad riba un caso cu a laga un famia den luto, agentenan policial den shock, y un comunidad buscando contesta.

Abuso sexual, bullying y violencia online: Un analisis regional cu relevancia pa Aruba

Den henter Latino America y Caribe, violencia contra mucha y hobennan ta sigui forma e realidadnan diario di miyones, segun datonan nobo publica pa UNICEF y e Organizacion Panamericano di Salud. Mientras cu e rapport ta presenta un imagen regional, su resultadonan ta carga implicacionnan importante pa Aruba, caminda conectividad digital, dinamica di migracion y cambio social ta crusa cu tendencianan mas amplio di Caribe den violencia sexual, intimidacion y daño online.

Violencia sexual contra mucha y hobennan ta keda un di e formanan di abuso mas severo y cu no ta ser reporta den e region. Encuestanan di multiple pais ta muestra cu entre 1% y 25% di hende muhe hoben di 18 pa 29 aña a experiencia violencia sexual prome cu nan a yega edad di 18 aña. Aunke e datonan di prevalencia specifico pa Aruba ta limita, e pais ta comparti varios factor di riesgo identifica den Caribe mas amplio, incluyendo violencia basa riba genero, violencia di pareha relacional bou di hoben, y movilidadnan vulnerabel liga na economianan impulsa pa turismo.

E rapport ta señala cu violencia sexual ta sucede den cas, scol, comunidad y espacio online. Den contexto di un isla chikito manera Aruba, rednan social estrecho por haci divulgacion particularmente dificil pa mucha y hobennan, reforsando patronchinan di silencio y sub-reportahe. Evidencia regional tambe ta muestra cu muhenan hoben ta enfrente riesgonan aumenta den relacionnan amoroso, cu Caribe ta reportando nivelnan di violencia di pareha intimo cerca di e promedio mundial. E dinamicanan aki ta relevante pa Aruba, unda cu violencia relacional entre hoben y normanan di genero ta keda areanan di preocupacion pa educador y servicionan social.

Un otro manifestacion extremo di violencia basa riba genero cu a sobresali den e rapport ta feminicidio. Den henter e region, hende muhe hoben di edad 15 pa 29 ta forma un parti significativo di victimanan di feminicidio. Mientras cu Aruba tin



cuadronan legal cu ta atende cu violencia domestico y basa riba genero, e datonan regional ta enfatisa e importancia di prevencion trempan, sosten na sobreviviente y contesta institucional coordina pa preveni escalacion di abuso pa violencia letal.

Bullying ta ser identifica manera un asunto generalisa y persistente cu ta afecta un di cada cuater mucha den Latino America y Caribe. Paisnan den Caribe ta informa tasanan un poco mas halto cu algun region di continente, cu mucha hombernan ta experiencia bullying fisico mas frecuentemente y mucha muhe mas frecuentemente ta ser exponi na bullying psicologico y acoso sexual. E patronchinan aki ta resona cu preocupacionnan treci dilanti door di scol y organizacionnan hubenil na Aruba, unda bullying liga na apariencia, nacionalidad, idioma, discapacidad y orientacion sexual mas y mas ta ser discuti ultimo añanan.

E rapport ta enfatisa cu bullying ta refleha desigualdadnan social mas amplio y discriminacion, temanan cu tambe ta relevante den e sociedad multicultural di Aruba. Mucha y hobennan LGBTQI+ ta enfrente riesgonan particularmente halto di bullying y violencia den henter e region, hopi biaha tanto na scol como na cas. Mientras cu Aruba hopi biaha ta ser mira como socialmente progresivo, e resultadonan regional ta subraya e necesidad pa atencion sosteni na inclusion, ambiente di scol sigur y sosten di salud mental pa poblacionnan hubenil vulnerabel.

Violencia online ta representa un reto cu ta creciendo rapidamente cu relevancia direc-



to pa Aruba. Nivelnan halto di acceso na internet y uso di smartphone bou di mucha y hobennan ta pone hubentud di Aruba firmemente dentro di e tendencianan regional identifica den e rapport. Encuestanan di paisnan selecta ta muestra cu entre 21% y 61% di muchanan a experiencia comportacion ofensivo online, y mas o menos un di cada cinco hoben a reporta cyber bullying den e ultimo aña. E rapport tambe ta documenta casonan creciente di comparticion sin consenso di imagennan intimo, grooming online y extorsion sexual digital, cu hopi biaha envolve amigo of partnernan anterior.

Pa Aruba, unda hobennan ta sumamente activo riba plataformanan di rednan social, e resultadonan aki ta enfatisa e importancia di alfabetisacion digital, guia di mayornan y esfuersonan di prevencion basa na scol. E rapport ta adverti cu violencia online por tin consecuencianan serio pa salud mental, incluyendo ansiedad, depresion y isolacion social. Den casonan extremo, el a ser liga cu daño propio y suicidio. E riesgonan aki ta ser agrava den comunidadnan chikito, caminda abuso online por plama lihe den espacio offline y afecta reputacion, amistad y bida na scol.

E rapport tambe ta subraya menasanan emergente mane-

ra e uso di inteligencia artificial pa crea imagennan sexual falso di mucha, un fenomeno cu ta trece retonan nobo pa cuerpo policial y sistemanan di proteccion di mucha den henter Caribe. Mientras cu algun pais a cuminsa actualisa legislacion pa atende cu abuso digital, e rapport ta señala cu cuadronan legal hopi biaha ta keda atras di desaroyonan tecnologico, subrayando e necesidad pa adaptacion continuo y cooperacion regional.

Un area unda cu Aruba ta ser refleha explicitamente den e rapport ta e rol di liñanan di ayudo pa mucha y mecanismonan di reportahe. E analisis regional ta muestra riba liñanan di ayudo como puntonan di entrada critico pa mucha y hobennan cu ta busca ayudo, particularmente den contextonan caminda servicio cara-cara por ta limita. Telefon pa Hubentud di Aruba ta ser menciona banda di servicionan similar na Jamaica y Paraguay manera un ehempel di un liña di ayudo gratis y accesibel cu ta sostene muchanan cu ta core riesgo di violencia. Servicio asina no solamente ta duna sosten inmediato pero tambe ta yuda conecta muchanan cu sistemanan di salud, social y husticia ora ta necesario.

Sinembargo, e rapport ta adverti cu liñanan di ayudo so no ta suficiente. Subrepor-

tahe ta keda generalisa den henter e region, specialmente bou di muchanan mas chikito y esnan di background pover. Pa Aruba, esaki ta subraya e importancia di campananan di conscientisacion publico sosteni, 'trust-building' cu institutonan y enfokenan culturalmente sensitivo cu ta encurasha mucha y famianan pa busca ayudo sin miedo di stigma of represalia.

Un mensahe central di e yamado pa accion di e rapport ta e rol critico di dato. Den henter Latino America y Caribe, e buracunan den recaudacion di dato ta limita e habilidad di gobiernonan pa compronde completamente e escala y naturalesa di violencia contra mucha. Aruba ta enfrente retonan similar, cu datonan limita disponibel pa publico, desagrega riba violencia sexual, bullying y abuso online cu ta envolvi mucha. E rapport ta urgi gobiernonan pa fortalece sistemanan di dato pa medio di encuestanan regular, miho documentacion di casonan raporta y evaluacion sistematico di programanan di prevencion.

Datonan mehora, e rapport ta argumenta, ta esencial pa diseña politicanan efectivo, aloca recursonan y midi progreso. Pa Aruba, esaki por sostene intervencionnan mas dirigi na scolnan, iniciativanan di seguridad online y servicionan pa sobrevivientenan. E rapport tambe ta enfatisa e importancia di involucra mucha y hobennan mes den formacion di solucionnan, sigurando cu strategianan di prevencion ta refleha nan experiencianan biba y riesgonan cu ta evoluciona.

Mientras cu e retonan delinea ta significativo, e rapport ta enfatisa cu solucionnan ta existi caba den henter e region. Sosten di mayor, programanan di scol sigur, iniciativanan di alfabetisacion digital y sistemanan di contesta coordina a muestra resultadonan positivo den multiple contexto Caribense y Latino America. Pa Aruba, e evidencia regional ta provee tanto un advertencia como un oportunidad: sin accion sosteni, violencia contra mucha lo sigui causa daño a largo plaso, pero cu inversion y compromiso coordina, prevencion y proteccion significativo ta alcansabel.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Cambio mundial economico... Consecuencia pa dollar Mericano...?

E acontecimentonan di ultimo simannan aki ta siña nos con mundo geopolitico y economico ta cambiando. Cambio grandi cu pa nos tambe ta importante, pero lo dura algun tempo pa mira esaki cu mas claridad. E conferencia anual na Davos, Suiza, di manera espectacular a demostra cu nos ta experimentando un orden nobo den actuacion di e paisnan mas importante na nivel mundial pa nan peso y importancia, cu cambio cu tabata manifesto algun tempo caba. E conferenciaa bira e escenario pa algun actor principal den e confrontacion mundial laga sa bon cla unda nan ta para. E enfrentamento principal tabata entre Canada y Estadonan Uni, cu nan vocero principal promer ministro Mark Carney y presidente Mericano Donald Trump. Carney a vocifera e rumbo nobo cu su pais, y hopi otro, a scoge como respuesta riba e ataque di presidente Trump riba practicamente tur pais na mundo, cu aumento drastico di tarifa di impuesto di importacion, den un intento pa provoca un 'regreso' di industria pa suelo Mericano, despues di e exodo pa otro parti di mundo, cu a tuma lugar den ultimo decadan. Carney a indica un ruta, segun su opinion viable, pa paisnan di tamaño mediano, den un mundo domina pa e superpodernan China y Merca, y den menor grado Rusia. E alternativa ta encera principalmente busca alianza economico cu otro pais y region, envez di sucumbi pa exigencia di Merca. Y Canada no tabata e unico pa usa e encuentro pa duna nan mensahe; Union Europeo tambe a enfatiza e escogencia pa busca alianza nobo, sin previo consulta ni acuerdo cu gobierno Mericano. Canada a caba di cera un acuerdo strategico cu China, mientras Union Europeo a anuncia un acuerdo historico cu India, yamando esaki e 'mama di tur deal'. Simultaneamente e asunto di e menaza di presidente Trump di anexa Groenland a haya un paro momentaneo, cu Trump halando atras pero esaki no a kita tur peligro ainda. Trump tin e decision den su man pa kibra e alianza di mutuo defensa NATO, cu desde Segunda Guerra Mundial a sirbi como proteccion di e region Norte-Atlantico.

Un pregunta clave ta awor, kico ta bay sucede? Por ta cu lo no yega na un ruptura di e alianza, pero esey no ta kita e realidad cu e confianza riba cual e alianza y e colaboracion economico tabata basa pa mas di 7 decada, no t'ey mas. E problema cardinal ta keda e posicion di gobierno Mericano, di kere cu ta bon idea pa tene tur otro pais, enemigo y amigo, den duda y suspenso kico e siguiente stap lo ta. Esey por ta un bon tactica ora ta trata di cumpra o bende 'real estate' pero ora ta trata di acuerdo entre pais, ta necesario di por conta di cierto seguridad di banda guberna-

mental pa por diseña un 'business case' viable. Y ta aki unda ningun otro gobierno y tampoco empresa, por conta cu acuerdo cera awe cu Merca por ta existi mañan ainda. Hasta den e caso di un regreso pa un gobierno Mericano 'normal' na 2028, e peligro ta keda cu 4 año despues por tin un regreso na e desorden actual, cu tur esfuerzo y inversion haci en vano. Ta pesey cu loke por mira birando e realidad nobo no ta algo momentaneo, sino lo t'ey pa basta tempo. Nos mester ta prepara pa un mundo cu ta defini keto bay pa e superpodernan, pero di otro banda hopi mas lazo economico y comercial cu ta cruza dentro y pafor di e actual alianzanan grandi. Ehemplo di esaki ta e acuerdonan cu China y India di banda di Canada y Union Europeo, respectivamente, mientras China y India ta miembro di e bloque BRICS, loke no ta impedi e tipo di acuerdo bilateral aki. E desaroyonan aki lo tin consecuencia pa Estadonan Uni tambe, pasobra awor lo sali na cla cu e pais, pa poderoso cu su economia ta, ta depende di varios partner economico pa varios materia prima cu e pais mes no tin o no suficiente. Ehemplo: petroleo, hero, aluminio, uranio, fertilizante, mineralnan escaso.

Ademas, tin e problema pendiente di e debe publico astronomico di estado Mericano, cu pa un parti considerable ta den man di pais cu cualnan Trump ta buscando problema. E mesun problema di falta di confianza pa inverti ta haci tambe cu proximamente, envez di compra di mas bono di gobierno federal Mericano, tenedornan grandi di bono Mericano manera Hapon, China, y Union Europeo, por cuminza deshaci di nan inversion den bono Mericano. Tambe por premira cambio den debilitacion di fluho monetario via e sistemanan global basa riba dollar, cu e creciente intercambio comercial directo entre pais den nan propio moneda, sin transaccion via dollar. Ta tempran ainda pa saca conclusion kico esaki ta bay significa pa moneda cu ta mara na dollar Mericano, manera florin di Aruba. Den e tempo insigur nos dilanti no ta e dollar so lo haya golpi, otro moneda importante manera euro tambe lo por sufri, pasobra reemplazo di mercado Mericano pa tur otro pais lo trece perdida; no tin otro mercado pa absorbe tur e perdida aki. Pa Aruba, di tur manera no por cambia lazo comercial di nochi pa mainta, loke ta implica cu nos actividadnan economico por lo pronto lo keda mara na Merca, tanto pa turismo y abastecimento di producto. Cu tempo lo por mira cambio den esaki, si oportunidad presenta. Por lo pronto nos, como un di e economianan mas chikito y dependiente na mundo, ta obliga di keda pendiente pa mira con e cambionan global lo resulta.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash “In Between”!

Diahuebs 29 di januari, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “In Between” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad paga na placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mes-ter warda pa sorteo? Desde diabierna 30 di januari Lotto lo trece un adicon mas na e famia di Instacash cu ta yama In Between.

Con pa hunga:

Bishita bo rebendado di Lot-to preferi y pidi pa e wegá di In Between desde diabierna

awo. Ora bo cumpra e wegá di In Between, bo ta ricibi un ticket for di bo rebend-edo pa e wegá. Riba e ticket bo ta wak diferente suma di placa di varios hoki y tambe tin e seccion di “In Between Numbers”. Ora cu tin cua-ter (4) number of mas cu ta mey mey di e “In Between Numbers”, ta gana e premio corespondiente ilustra den e leyenda di premio abou.

E prijs pa e ticket di In Be-tween ta costa 3 florin y bo por gana diferente premio te cu e premio grandi di 6.000 florin!

Instacash ta duna bo e opor-tunidad pa hunga bo wegá-

nan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, e famia di Instant Jack-pot, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike, Stack-O-Cash, High Voltage Cash, Give Me 5, Sevens, Crazy Wild Cash, Win it Ally awo In Between cu ta duna bo e chens paga na placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto



bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa or-ganisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes mo-

mento inverti den deporte lo-cal pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Prome Minister di Sint Maarten ta resalta importancia di cooperacion regional durante su yegada na Aruba

Ayera, Prome Minister di Sint Maarten, Luc Mercelina a yega Aruba y a keda ricibi pa Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman. Durante su yegada, Premier Mercelina a expresa su aprecio pa e invitacion y a enfatisa riba e importancia pa fortalece amistad y cooperacion entre e islanan di Reino Hulandes.

Den un comunicado di prensa, premier Eman a expresa cu e bishita no solamente ta un encuentro simbolico, sino tambe un paso importante pa traha hunto riba reto comun cu islanan chikito ta enfrente den un mundo dinamico. El a indica cu ta mas cu 15 aña a pasa desde cu Prome Minister Mercelina su ultimo bishita na Aruba.

“E Common Good Confer-

ence ta ofrece un espacio oportuno pa pensa y dialoga riba futuro comparti,” segun e comunicado.

E minister a hiba hunto cu Prome Minister Eman e idea cu, den pasado, islanan a concentra hopi riba sobrevivencia individual y demostracion di independencia. Sin embargo, segun Prome Minister Mercelina, e realidad actual ta muestra cu colaboracion y aliansa regional ta esencial pa enfrente retonan global manera cambio climatico, cambio geopolitico y vulnerabilidad economico cu ta afecta islanan chikito.

Premier Mercelina a enfatisa cu Aruba, Sint Maarten y e otro islanan di e region ta forma parti di un grupo di Small Island Developing States (SIDS) cu desafionan comun

y necesidad pa comparti conocimiento, experiencia y recurso pa logra sostenibilidad y resiliencia pa futuro.

Segun e Premier Eman, e Common Good Conference ta un bon paso den e direccion corecto, creando un plataforma pa comparti loke ta e bon comun y con por uza esaki pa mehora calidad di bida di nos pueblonan.

Pa finalisa Prome Minister Mercelina su mensahe, expresando su honor pa ta presente na Aruba y su deseo pa algun dia di dialogo intenso por ta fructifero durante e conferencia. Alabes, el a invita Prome Minister Eman y Aruba pa sigui fortalece relacion cu Sint Maarten, destacando cu hopi logro di Aruba tabata posibel pa medio di cooperacion, solidaridad y



contribucion di ciudadano, incluyendo hende di Sint

Maarten cu a forma parti di e historia y desaroyo di Aruba.

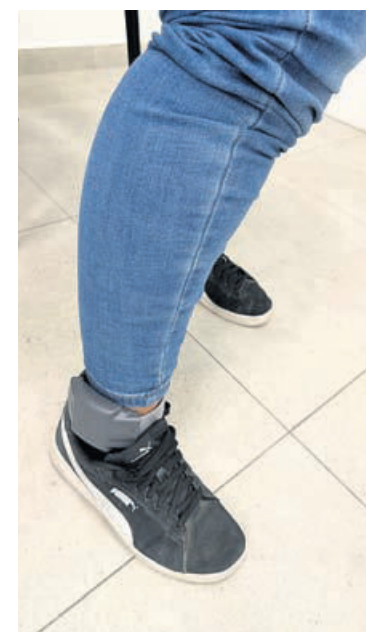
Ta introduci enkelband entrante 2 di februari

Diamars merdia, Minister di Husticia mr. drs Arthur Dowers (AVP) a ricibi un presentacion na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba riba e uso di enkelband pa cierto tipo di castigo. E presentacion a inclui entre otro e tema di supervision electronico. Durante e reunion, a presenta un sistema moderno y innovador cu ya ta den uso exitosamente na Corsou.

E compania Ingles, Buddi a duna e presentacion di su sistema di supervision electronico cu ta enfoca riba

control, “tracking” y responsabilidad, usando tecnologia avansa. E sistema lo ta den uso oficialmente dia 2 di februari proximo, e minister a informa den un comunicado di prensa.

Ademas di su aplicacion den e sistema penal, e supervision electronico ta ofrece posibilidad amplio cu ta bay mas leu cu solamente sancion y control. Tambe den e area di handhaving administrativo, e sistema por hunga un rol valioso den reforsa cumplimiento di reglamentonan y promoviendo un maneho mas efectivo y sostenibel.



“Un fortuna”: Con Luanne su biahe pa Aruba a salba su bida

Ken lo por a imagina cu un encuentro casual miles di kilometer leu for di cas por salba bo bida? Luanne di 37 aña for di Massachusetts sigur por. Loke tabata un vakantie normal pa Aruba cu amigonan a bira un biahe cu a salba su bida, dunando Luanne un segundo oportunidad pa biba y dun’e dos amigo nobo pa bida henter.

E historia increible di Luanne ta cuminsa na 2024. Luanne, naci na St. Lucia, tabata luchando cu un desorden auto-inmunologico cu tabata destrui su pulmonnan pa añas. E tabatin mester di oxigeno 24/7 y no por a hari of cana te na cas di su bisifia sin keda sin rosea “E tabata core auto pa yega nos cas,” su amiga Andrea a conta Bon Dia Aruba.

A pesar di tur loke e tabata pasando den dje, e nunca a laga su condicion deprimie. E gusta biahá rond mundo, y a bishita varios pais a traves di añanan. Tambe—manera su amigonan ta yam’e—e ta un alma bieu. Pa tin e cerca semper ta un placer, y e nunca a faya di carga un sonrisa unda cu e bay.

Na januari 2024, su amigonan Andrea y Jeff tabata celebrando nan 10 aña di matrimonio na Aruba. Manera nan a conta, nan tabata bin aki pa hopi aña, y hasta a casa riba e isla, pues ki mihor manera pa celebra e logro grandi? Nan a invita tur nan amigonan y famia pa e celebracion, incluyendo Luanne.

E siman prome cu nan biaha pa Aruba, Luanne a haya e noticia tristo for di su dokternan na Boston: E no tabata elegible pa un transplante di dos pulmon y no tabatin nada mas cu nan por haci p’e. E tempo ey nan a bis’e cu e tabatin mas o menos un luna mas pa biba.

Riba nan prome dia na Aruba, e grupo tabata cenando na e restaurant localisa na nan timeshare. Luanne, ken ainda tabata riba oxigeno y cu tabatin mester di un rolstoel pa move, a keda su so na mesa mientras cu e otronan a bay wak e solo baha un rato. Nan tabata ausente pa apenas 15 minuut, pero ora nan a bolbe, nan no por a haya Luanne na mesa. Nan a mira cu nan amiga tabata sintando na un otro mesa, papiando cu un



pareha for di New York, Herman y Deb.

Na principio nan no a pensa nada. Luanne semper tabata un persona social y hende semper tabata atraí pa su energia. Loke nan no por a imagina ta cu e encuentro casual aki lo cambia bida di Luanne pa semper.

Manera Herman a conta nos, ora el a mira Luanne pa prome biaha, inmediatamente el a tuma nota di e mashin di oxigeno y no por a keda sin presenta su mes. Ta resulta cu esposa di Herman, Deb, a haya un transplante di dos pulmon na november 2022. Prome cu esaki, e tambe tabata carga un mashin di oxigeno, mescos cu Luanne.

Herman a sinti compasion pa Luanne, specialmente pasobra e tabata asina hoben (e tabata cumpliendo 35 aña e tempo ey). Pues el a cuminsa un conversacion cune y a invit’e pa nan mesa. Aki nan a papia tocante su condicion y Deb a comparti su propio experiencia cu e operacion.

Ora Deb a scucha cu Luanne no por haya e operacion, rapidamente el a ofrece pa pone Luanne na contacto cu su dokter na New York. Milagrosamente, el a contesta e yamada y cu gusto a bisa cu e lo yuda Luanne.

E un yamada ey a cambia tur cos pa Luanne. Y loke a sigui despues tabata un esfuerzo di grupo pa duna Luanne un oportunidad unico pa

bida. “E ta tuma un pueblo henter,” Andrea a bisa.

Algun dia despues di e yamada ey, mas conversacion a tuma lugar y pa fin di e siman ey, Luanne tabata riba telefon cu e ciruhano na New York. Durante e lunanan cu a sigui, e tabata bay y y bin for di Boston pa New York pa haci pruebanan extensivo.

Riba 3 di juni, Luanne oficialmente a ser poni riba lista di transplante. Luanne a conta nos cu ora el a ricibi su carta, na principio e no tabata compronde kico esaki tabata kieren. E mester a yama Herman, ken a pon’e den contacto cu UNOS (United Network for Organ Sharing), pa compronde cu el a haya un oportunidad unico—algo cu el a pensa tabata imposible apenas algun luna prome.

Herman y Deb no tabata solamente un conexion pa un dokter excelente, nan a bira su guia durante henter e proceso, cuidando e y yudando e cu tur loke e tabatin mester. Nan berdaderamente a bira su angelnan guardian.

Dialuna, 10 di juni, Luanne, Jeff y Andrea tabata repasando nan plannan pa diaranan anochi. Manera nan a recorda, nan tabata bayendo Gillette Stadium pa e fiesta di retiro di atleta Tom Brady. Inmediatamente despues cu Luanne a cumpra su ticket e mesun anochi, Jeff a bisa den joke: “Awo si bo haya e yamada for di New York bisando cu tin pulmon pa bo?” Esaki

tabata palabranan magico, pasobra ni 10 minuut despues, Luanne a ricibi e yamada cu a cambia su bida: tin pulmon ta sperando p’e.

Tur hende a bira loco despues di e yamada ey. Nan mester a move rapido; a bisa Luanne cu e tabatin mas o menos cuatro ora pa yega New York pa e operacion. “Nos a haya pulmon!” nan tabata grita mientras nan tabata core pa paketa tur cos cu Luanne tabatin mester pa New York.

E biahe den auto tabata duro, manera Jeff a bisa. Luanne tabata riba telefon cu su amigonan y famia henter e caminda, tur yen di emocion y nervio, pero deseando e tur cos bon. Jeff mientras tanto tabata core lo mas lihe cu e

por henter e caminda te New York. Nan a hasta topa un polis, ken despues di scucha con urgente e situacion tabata, amablemente a ofrece pa escolta nan te NY. Jeff amablemente a nega e oferta generoso.

Jeff y Luanne a yega hospital mas o menos 12:30 di marduganan. Luanne a drenta camber di operacion mas o menos 5:30 di mainta, y e operacion a cuminsa poco despues di 7or. Jeff a keda na hospital pa por informa tur hende cu tabata ansioso pa sa con cos tabata bayendo. E operacion a termina mas o menos 3or di atardi, y Jeff tabata permiti pa mir’e un ora despues. E tabata inconsciente, pero tabata musta bon, considerando tur cos. El a keda mas o menos un siman den hospital prome cu a muda pa su apartamento nobo na New York.

Dos aña a pasa y Luanne ta bayendo hopi bon. E no mester oxigeno mas, e ta respira completamente riba su mes y por cana distancianan largo sin keda sin aire of cansa. Su amigonan tambe ta contento pa finalmente descubri su hari. E luna aki, e y e grupo (incluyendo Herman y Deb) a bolbe Aruba, unda nan a conta nos nan storia na e mesun restaurant unda tur cos a cuminsa.

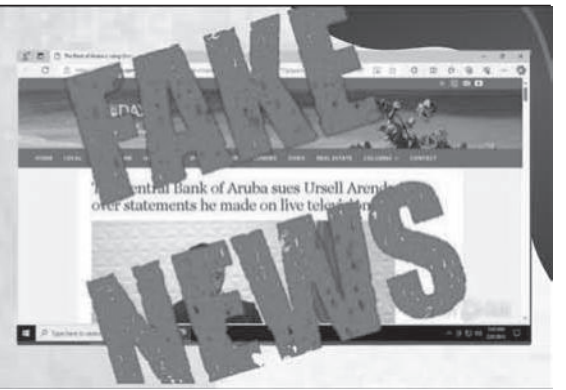
Imagina un bida nobo despues di un encuentro casual riba un isla tropical. Tin solamente un palabra cu nan ta sigui usa pa describi e storia milagroso aki: “Un fortuna.”



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com

**Corte ta duna orden na Hulanda pa protege Boneiro di cambio di clima**

(AFP) - Hulanda no ta protege Boneiro "lo suficiente" for di cambio di clima, corte Hulandes a bisa diaranson, den loke Greenpeace a elogia como "un logro grandi" pa husticia ambiental.

Residentenan di e teritorio Hulandes a uni cu Greenpeace pa demanda gobierno Hulandes, exigiendo "medidanan concreto" pa protege e isla for di nivel di awa cu ta keda subi.

Corte di distrito na Den Haag a declara cu e residentenan di Boneiro ta ricibi "trato diferente compara cu e habitan-

tenan di parti Europeo di Hulanda sin un bon motibo," yamando esaki un violacion di nan derechonan humano.

El a ordena Hulanda pa crea metanan interino dentro di 18 luna "pa e reduccion di emision di gas berde den henter e economia."

"E huesnan berdaderamente a tende nos, mi ta extremadamente contento cu esey," Jackie Bernabel, un co-demandante cu a biaha for di Boneiro pa ta den corte a conta AFP. El a bisa cu e residentenan di e isla a sinti cu nan ta trata como "ciudadano di segunda clase."

E decision ta bini despues di un opinion di conseho for di Corte Internacional di Husticia cu paisnan cu ta viola nan obligacionnan pa cu clima ta cometiendo un acto "fuera di ley."

Greenpeace a bisa prome cu e decision cu e ta considera Boneiro como e prome caso di test grandi despues di Corte Internacional di Husticia su decision. E grupo su director Hulandes Marieke Vellekoop a describi e decision como un "logro grandi. Esaki ta berdaderamente un victoria historico," el a bisa.

"Pueblo na Boneiro ta finalmente ricibiendo e reconocimiento cu e gobierno ta discriminando den nan contra y mester protege nan contra calor extremo y nivelnan di lama cu ta den aumento."

Hulanda ta famoso pa su medidanan di proteccion contra nivel di lama cu subi, mas tanto basa riba un sistema extenso di barera, entre otro. Sinembargo gruponan defensor a argumenta cu e no ta provee e mesun proteccion pa su teritorionan den exterior manera Boneiro.

Nan a haci yamado pa un plan pa Boneiro pa april di 2027 y pa Hulanda reduci emision di CO2 na cero pa 2040 na luga di 2050 manera a acorda na nivel Europeo.

Gobierno a argumenta cu e ta un "tarea autonomo" di e autoridadnan local pa desaroya un plan pa contraresta cambio di clima.

Despues di e decision, nos por bisa mas tocante e medidanan cu e estado lo tuma," e vocero a bisa.

E grupo defensor a señala na encuesta di Amsterdam su Vrije Universiteit mustrandocu lama por guli te hasta un di 5 parti di Boneiro pa fin di

siglo.

Boneiro, un ex colonia Hulandes, a bira un di e 3 municipio special di Hulanda den 2010 hunto cu Saba y St. Eustatius.

Durante audiencianan den corte aña pasa, algun di e isla su 27.000 residente a comparti nan experiencia den lidia cu temperatura y nivel di lama den aumento. Agricultor di Boneiro Onnie Emerenciana a conta e huesnan: "Unda nos tabata traha, hunga, cana of pisca durante e dia, e calor awo ta insoportable."

Despues di e decision, el a bisa cu e estado "no por ignora nan mas."

"Nos bida, nos cultura y nos pais ta tuma na serio," el a bisa den un declaracion cu Greenpeace a duna.

E huesnan a señala cu Europa y Caribe tin clima diferente. "No tin un bon motibo dicon medidanan pa habitantenan di Boneiro, cu lo ta afecta pa cambio di clima mas lihe y di manera mas severo, mester keda tuma mas adelante y di manera menos sistematico cu e parti Europeo di Hulanda," nan a agrega.

E uso di corte y otro camind-

anan legal pa persigui responsabilidad legal a crece rapidamente durante e ultimo decada, cu mayoria demanda contra di gobiernonan.

E argumento ta cu un cantidad relativamente chikito di contaminantenan grandi tin un responsabilidad historico pa perdida causa pa segura, tormenta y otro eventonan extremo causa pa cambio di clima. Den opinion di Corte Internacional di Husticia, pidi pa Nacionnan Uni, tin meta di clarifica leynan internacional relaciona cu cambio di clima.

Den loke tabata mira en gran parte como un victoria pa defensoran di medio ambiente, e huesnan a bisa cu contaminadornan por ta responsable pa reparacion na paisnan cu ta sufriendo di daño causa pa clima.

Greenpeace su Vellekoop a bisa cu diaranson su decision lo tin un impacto grandi riba casonan den futuro.

"Cu e decision aki den man, comunidnan tin un herment nobo poderoso pa tene gobiernonan responsable," el a declara.



Jetten: E rol di prome minister president Hulandes abiertamente homosexual ta un momento simbolico

(NLTimes) - Rob Jetten ta bisa cu e lo ta un “simbolo hopi bunita” si e mester a bira e prome minister president cu ta abiertamente gay di Hulanda. E lider di D66 ta bisa cu e ta “realmente ansioso” pa cuminsa. “Y e hecho cu mi ta den un relacion cu un homber tambe ta nifica algo pa e comunidad LG-BTI, na Hulanda y rond mundo.” Jetten tambe lo ta e prome minister president di su partido.

Tambe Jetten a comparti cu e prospecto partnernan di coalicion, D66, VVD, y CDA, ta prepara pa presenta nan concepto di acuerdo di coalicion



na nan gruponan parlamentario. Aunke e partidonan a bisa diamars anochi cu nan a bay di acuerdo riba e plannan principal, algun detaye mester ser finalisa ainda.

E politico di D66 a bisa cu e discusionnan riba e detayenan cu ta sobra

no ta encera asuntonan controversial y ta simplemente tocante di revisa e acuerdonan haci caba.

E prospectivo prome minister a agrega cu e tres gruponan parlamentario lo revisa e acuerdo simultaneamente, aunke e no a specifica ki dia. Jetten a bisa cu e, hunto cu lider di VVD Dilan Yeşilgöz y lider di CDA Henri Bontenbal, lo reuni diahuebs (awe) pa duna e acuerdo “un seyo final di aprobacion.”

Jetten a bisa cu mester tene mas combersacion pa finalisa e detayenan, prome cu un otro reunion dirigi pa e

informador, kende ta supervisa e proceso di formacion. “Nos kier double-check cu tur cos ta bon y prepara pa diabierna, ora e acuerdo di coalicion lo ser presenta,” el a bisa. Prome cu esey por sucede, e gruponan parlamentario di e tres partidonan mester firma e plannan, ku D66 ta rekeri aprobacion unanime.

Bontenbal no ta spera ningun desacuerdo bou di su Parlamentarionan. “Nos voceronan parlamentario a keda involvi den hopi asunto, pues no ta como si fuera cosnan ta bini como un sorpresa.”

Corte di Control ta boga pa metanan di integracion mas cla pa yuda refugiadonan drenta mercado laboral



(NLTimes) - Refugiadonan reconoci ta luchando pa drenta sectornan cu ta confronta scarsedad di empleo, Corte di Control di Hulanda a constata. Proceduranan largo di asilo y lesnan di idioma obligatorio ta hacie dificil pa nan haya trabou of adkiri e cualificacionnan necesario. Corte ta recomenda pa ministerio di Asuntonan Social defini e metanan di integracion y crea politicanan pa logra esakinan.

E ley, cu ta na vigor for di 2022, ta ser mira pa presidente di Corte di Control Pieter Duisenberg como un mehoracion riba su predecesor. No obstante, e Corte ta describi e expectativa cu e ley lo cumpli cu su obhetivonan como “pensamento di deseo.”

E titularnan di status legal, refugiadonan reconoci cu tin permiso pa biba y traha na Hulanda, ta obliga pa integra pa asina nan por participa completamente den sociedad. Sinembargo e proceso ta bira cada bes mas retrasa, Corte di Control ta informa. E obstaculonan den e sistema di asilo ta frena e dunamento di status legal, y e comienso di integracion, y haya vivien-

da tambe ta tuma mas tempo.

Despues di a establece nan mes na Hulanda, esnan cu tin status legal frecuentemente ta lucha pa haya trabou cu ta permiti nan siña Hulandes. Entre esnan cu a cuminsa cu integracion tres aña pasa, solamente alrededor di 30% a ocupa un trabou paga. Corte di Control ta tuma nota cu e posicionnan aki hopi biaha ta paga abou, temporal y bou di nan nivel di cualificacion. “E persona di delivery hopi biaha tabata un pediatra den nan pais natal,” Duisenberg a remarca.

Corte di Control ta recomienda un rastreo mas amplio di educacion y experiencia di trabou di e titularnan di status legal, cu actualmente ta registra pa solamente 27%. E falta di informacion aki ta hacie mas dificil pa match nan cu trabounan adecua. Ampliando e disponibilidad di cursonan di idioma tambe lo yuda, ya cu hopi titular di status legal mester asisti na lesnan actualmente durante dia, limitando nan habilidad pa traha. Corte ta sugeri pa promove training di idioma na pia di trabou tambe.

Corte di Control ta conseha cu e ministerio no mester cambia e ley, como cu e ta

fundamentalmente efectivo. Tambe ta subraya cu e ley ac-

tual ta funciona miho cu su predecesor, ofreciendo, entre

otro, mehoracion di guia di municipionan local.

DIAHUEBS 29 DI JAN

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com

Marco Rubio a bisa cu e transicion na Venezuela “no por dura pa semper”



(Infobae) - E oficial cu ta dirigi diplomacia di Merca a splica pa legisladornan cu e politica exterior pa e pais Caribeño lo enfoca riba fortalece institucionnan, recuperacion economico y un sistema democratico inclusivo.

E Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio, a declara e dialuna aki dilanti di Senado cu Administracion di Donald Trump no tin plania pa realisa operacion militar nobo na Venezuela, pero el a bisa cla cu Washington ta warda e posibilidad habri si surgi menasa directo contra nan interesnan di seguridad.

Durante un audiencia dedica na splicacion di e strategia di Merca despues di e operacion di 3 di januari na e pais Caribeño, Rubio a insisti cu e prioridad actual no ta un escalacion militar, aunke el a subraya cu e presidente, como comandante, “nunca ta exclui su opcionnan” dilanti di posibel riesgo.

“Mi por sigura cu certidumbre completo cu nos no ta preparando, ni nos no tin e intencion, nos no ta spera cu nos mester tuma ningun accion militar na Venezuela na ningun momento”, Rubio a declara dilanti di e legisladornan. Sinembargo, el a aclara cu e posicion aki no ta nifica un renuncio absoluto di uso di forza.

“Si un fabrica di drone Iraní aparece y ta menasa nos forsan na region, e presidente ta retene e opcion pa elimin’e”, el a duna como ehempel durante su presentacion. Segun el a splica, e enfasis actual ta riba un proceso politico diferente di esun cu

a predomina durante mas cu un decada di impasse diplomatico. “Tur cos ta desaroya riba un trayectorio hopi diferente awor”, el a sostene.

Rubio tambe a trata e debate tocante e rol di Congreso den posibel operacion militar. Ora a puntr’e si e administracion lo informa e legisladornan den caso di un accion arma atrobe, el a contesta cu no ta anticipando ningun operacion sosteni cu un presencia prolonga di forsanan di Merca na Venezuela. P’esey, el a indica cu e no ta considera aviso previo na e Capitol necesario den e escenario cu Cas Blanco ta mancha actualmente.

E diplomaat tambe a defende e legalidad y e naturalesa di e operacion di 3 di januari, cu a termina cu derocamento y captura di e narco-dictador Nicolas Maduro y su esposa, Cilia Flores, ambos busca pa Husticia di Merca pa cargonan relaciona cu trafico di droga. Segun Rubio, e no tabata un guerra ni un ocupacion, sino un accion hudicial. “E no tabata e ocupacion di un pais stranhero, sino un operacion pa aresta dos persona busca pa Husticia di Merca”, el a argumenta.

Den e contexto aki, el a sigura cu e presencia militar di Merca na Venezuela ta minimo y ta limita na marina encarga di seguridad di embahada. El a agrega cu un accion arma nobo, leu di facilita obhetivonan politico, por ta contra-productivo. “Accion militar lo retrasa e otro obhetivonan. Esaki no ta yuda e transicion ni e recuperacion”, el a afirma, mientras el a reitera cu un intervencion



lo solamente ser considera dilanti di un menasa cu, segun e, “nos no ta anticipa na e momento aki”.

Durante e audiencia, Rubio a coloca e politica pa Venezuela den un punto historico mas amplio y a menciona proceso di transicion democratico den otro paisnan. E Secretario di Estado a calcula cu den un periodo di “tres, cuatro of cinco luna” mester observa progreso substancial cu respet na e situacion actual. “Probablemente lo mi por duna un miho contesta ora porfin nos tin hende riba tereno”, el a bisa, den referencia na despliegue diplomatico, incluyendo e embahador.

El a enfatisa tambe e diferencia entre mantene contacto telefonico cu Delcy Rodríguez y desaroya trabao mas profundo cu autoridad local y sociedad civil. “Prome cu esaki, e situacion tabata stanca. Nos a pasa 14 aña tratando di cambia e dinamica na Venezuela”, Rubio a bisa, cu a considera cu e momento actual ta habri un oportunidad sin precedente. “Esaki ta e prome biaha den mas cu un decada cu nos ta mira e posibilidad di cambia e condicionnan di sociedad”, el a declara, destacando como obhetivonan central e recuperacion di bida civico y economico di e pais.

Pa loke ta e escenario politico interno di Venezuela, Rubio a indica cu lider di oposicion María Corina Machado, pre-

mio Nobel di Paz, “por ta parti” di e proceso di transicion. Sinembargo, el a reconoce cu control efectivo di arma y institucionnan di Estado ainda ta den man di aparato hereda di Chavismo.

“Cu nos kier of no, control di arma y institucionnan gubernamental ta den man di e regimen”, el a expresa dilanti di e senadornan. E diplomaat di Merca a splica cu e obhetivo final di e administracion Trump ta logra “un Venezuela amigabel, stabiel, prospero y democratico”. Como señal di cooperacion inicial, el a menciona e discusion tocante un reforma di Ley di Hidrocarbon cu, segun e, lo ta “eradicando algun di e restriccionsnan di Chávez” den sector energetico.

Rubio tambe a destaca cu, pa prome biaha den mas cu dos decada, tin conversacion formal tocante lucha contra trafico di droga y influencia di actornan externo manera Iran, China y Rusia. “Tin algun atraso y trampa, pero nos a establece un relacion respetuoso y productivo den e fase di stabilisacion aki”, el

a afirma. Na e punto aki, el a especifica cu e entrada deriva di benta di petroleo actualmente ta ser deposita den un cuenta na Qatar, aunke el a anuncia cu den futuro esaki lo ser mancha for di Merca door di e Departamento di Tesorera.

Ora a ser cuestiona tocante posibel acusacion contra Delcy Rodríguez, Rubio a aclara cu e cabes di regimen Chavista no ta acusa di trafico di droga dilanti di Husticia Mericano, al contrario di Maduro. El a bisa cu e ta consciente di versionnan cu ta circulando den reportahenan, pero el a subraya cu, te awor, no tin ningun acusacion formal contra dje.

E audiencia a ser marca pa un incidente ora un manifestante a interumpi e sesion for di galeria, mostrando un borchí y gritando “kita man for di Venezuela y Cuba”. Agentenan di seguridad a retira e homber, mientras e presidente di Comité di Relacion Exterior, e senador Republicano Jim Risch, a adverti cu e lo ser prohibi di drenta e sala pa un aña.



Cuba: Di tres vuelo di ayudo humanitario a yega Santiago de Cuba for di Miami

(CiberCuba) - Aeropuerto Internacional di Santiago de Cuba a ricibi su di tres vuelo di ayudo humanitario diaranson ultimo, transportando un delegacion di e Arkidiosis di Miami: Pader Joaquín Espino, rector di e Ermita di Caridad, y Zuster Eva Puelles, un Yiu Muhe di Caridad.

Segun Caritas Cuba, e vuelo a transporta 648 kit di cuminda y 510 kit di higiena cu ta donacion di parti di e pueblo Mericano na e poblacion Cubano pa distribucion gratis na esnan afecta pa horcan Melissa. E kitnan aki ta destina pa famianan den e comunidad di San José di Santiago de Cuba.

E donacion lo ser distribui gradualmente door di e team di parokia y boluntarianan di Caritas Cuba, un biaha mas acompaña pa Catholic Relief Services, na individuonan identifica anteriormente a base di nan vulnerabilidad.



E programa ta priorisa mannan soltero cu yunan chikito, ciudadanonan di edad avansa, personanan cu discapacidad, y personanan cu movilidad reduci of sin movilidad.

Caritas a splica cu e protocolo aki, aplica den adhesion estricto na principionan humanitario y e Politica Internacional di Salvaguardia di Caritas, “ta e brug cu ta trans-

forma generosidad den speranza concreto y e garantia cu balornan Cristian di fraternidad y amor pa prohimo ta prevalece.”

E prome asistencia material destina pa e victimanan di horcan Melissa a yega Cuba dia 14 di januari ultimo, ora cu un avion transportando ayudo humanitario a baha na aeropuerto internacional di Holguín.

Di acuerdo cu Caritas Cuba y e Departamento di Estado di Merca, e prome envio aki a inclui 528 kit di cuminda y 660 kit di higiena, incluyendo suministro pa tratamiento di awa.

E distribucion inicial a enfoca riba comunidnan na Caco-cum y areanan den cercania severamente afecta pa e horcan y a ser distribui gratis y directamente pa ekiponan di

parokia di Caritas, cu sosten di organisacionnan humanitario liga na Iglesia Catolico.

Un di dos vuelo transportando ayudo for di Merca a yega dia 16 di januari na Aeropuerto Internacional Antonio Maceo na Santiago de Cuba, cu suministronan destina pa miles di famianan afecta pa e horcan den e region oriental.

Caritas Cuba a informa e tempo ey cu e cargamento aki—tambe donacion di parti di e pueblo Mericano—tabata contene 528 kit di cuminda y 660 kit di higiena, distribui entre comunidnan den e diocesis di Bayamo-Manzanillo, Holguín-Las Tunas, Santiago de Cuba, y Guantánamo-Baraco, e area mas afecta pa e tormenta.

Na november, gobierno di Merca a anuncia e alocacion di 3 miyon dollar na ayudo humanitario pa Cubanonan afecta pa horcan Melissa, cu a devasta varios provincia den e parti oriental di e isla.

Trinidad y Tobago: Senado a rechasa Proyecto di Ley di Zonanan di Operacion Special (ZOSO)

(TrinidadExpress) - Ocho di nueve senador independiente a vota contra di e legislacion, mientras cu un independiente a abstene di vota. Seis senador di oposicion a vota contra. E votonan di por lo menos cuater senador independiente tabata necesario pa e legislacion por a ser aproba.

E legislacion lo a permiti gobierno pa establece “zonanan di operacionnan special” den areanan considera como hotspot di criminalidad, y lo a rekeri un mayoria di tres di cinco parti pa ser aproba.

E proyecto di ley a fracasa den Senado algun dia despues cu prome minister Kamla Persad-Bissessar a bisa cu e senadornan independiente a ser nombra pa presidente di Senado Christine Kangaloo, kende e mandatario a describi manera un “funcionario di PNM di nivel abou”.

E legislacion di ZOSO tabata destina pa reemplasa e estado di emergencia (SoE) continuo, cu ta stop na fin di luna.

Ora e legislacion a bay pa

votacion, senadornan independiente Dr. Marlene Attzs, Anthony Vieira, Alicia Lalite-Etienne, Dr. Desiree Murray, Sophia Chote, Michael Simon de la Bastide, Candice Jones-Simmons y Francis Lewis a vota “no”. Senador independiente Courtney McNish a abstene.

E debate di Senado a sigui cu contribucionnan di 27 miembro durante cuater dia di debate, y a ser move pa Fiscal General John Jeremie.

Cuater miembro a debati prome cu e proyecto di ley a ser comprometi den un Comision y a ser considera clausula pa clausula. E proyecto di ley a ser considera y aproba sin amienda.

Na e di tres lectura a tuma luga un division, cual resultado tabata 15 pro, 14 contra y 1 abstencion. Como tal, e proyecto di ley no a ser aproba.

Contribucionnan a ser haci pa senadornan di oposicion Sanjiv Boodhu (temporal), Foster Cummings y Dr. Amery Browne.



Senador di gobierno Anil Roberts y e AG tambe a hiba palabra.

Un serie di amienda proponi, incluyendo door di ex-procurador general Senador Faris Al-Rawi, a ser rechasa door di Jeremie.

El a cita limitacionnan di tempo segun e fin proximo di e SoE, señalando cu e legislacion lo mester bay back na e Camara Abou si e ser amienda.

Jeremie a bisa cu tabatin un necesidad pa pasa e proyecto di ley, basa riba e “inteligencia” di gobierno.

Senadornan di oposicion den e fase di comision a sigui lanta preocupacion cu e proyecto di ley tabata inconstitucional.

Senador independiente Murray tambe a cuestiona ki dia e Servicio di Polis di Trinidad y Tobago (TTPS) lo adkiri y usa e bodycams.

Jeremie a bisa cu e no tabata sa e estado di e bodycams y Servicio di Polis, como cu tabatin un desacuerdo contractual cu ta afecta e asunto.

Lider di oposicion Penelope Beckles a bisa via Facebook cu e “destruccion di e Proyecto di Ley di Zonanan

di Operacionnan Special den Senado ta prueba cu democracia ta bibo y bon na Trinidad y Tobago”.

“Awe nochi ta un bon anochi pa Trinidad y Tobago. No na ZOSO. No na e gobierno malvado aki. Orguyoso di nos Senadornan cu a para pa e pueblo,” Beckles a bisa.

Oposicion a join den critica contra e remarkenan di prome minister tocante e senadornan independiente.

Persad-Bissessar a bisa cu e no ta arepentí di su declaracionnan, bisando “e senadornan sinberguensa aki di e presidente di Senado no tabatin curashi pa contesta ningun eleccion pa sinta den e Parlamento ey, nan no t’ey pa motibo di e boluntad di e pueblo”.

E mandatario a yama e senadornan independiente “hipocrita” y a bisa cu ningun di nan “tin e curashi pa enfrente e electorado; nan ta djs usa e posicion pa participa den promocion propio, felicitacion propio y como un paso pa oportunidadnan di negoshi personal pafo di Parlamento”.

Amistadnan di Amy Winehouse a 'probecha' di su tata, segun corte



(AFP) - Dos amiga di e difunto cantante Britanico Amy Winehouse cu a bende articulonnan cu ta pertenece na e difunto pa alrededor di 970.000 dollar a "probecha" di e hecho cu e tata ta lubida cos, un abogado a bisa diamars na Corte di Londres.

E cantante su ex-estilista

Naomi Parry y su amiga Catriona Gourlay a bende decenas di articulo, incluyendo un tas preto di Armani y shimisnan cu Winehouse a bisti durante su ultimo tour den juni di 2011.

Ambos ta nenga cu nan a actua di manera deshonesto y ta bisa cu e difunto cantante a duna of fia nan e articulonnan, aunke no tin prueba di esaki.

Amy su tata, Mitch Winehouse, a trece dilanti un demanda na Reino Uni contra e par, acusando cu nan no tabatin e derecho di bende e articulonnan, cual a keda bendi entre november di 2021 y mei di 2023.

Henry Legge, ken ta representa Winehouse, a splica cu den un email a bisa e difunto cantante su tata y su ex-casa Janis cu e benta ta "solamente algun cos," un descripcion cu

e abogado a bisa "no ta duna e impresion corecto."

Corte anteriormente a tende u e dos muhenan a bende 150 obheto cu tabata pertenece na Winehouse. Parry a realisa cu Mitch Winehouse tabata den su punto di bista "floho" den mantene su mes altanto di e topiconan aki, Legge a bisa. "E ta completamente cla cu nan a probecha di Mitch su falta di supervision," el a agrega.

E abogado tambe a comenta tocante sugerencianan cu el a bisa a bini di e demandadonan su banda cu Mitch Winehouse tabata di algun manera deshonesto y cu e demanda ta "motiva pa esey."

El a describi esaki como un di e varios "golpi baho."

Cantante y escritor di musica Amy Winehouse, ken a topa



cu un exito global meteorico, a fayece den juli di 2011 a causa di envenenamento cu alcohol cu apenas 27 aña di edad.

E tabata un figura unico cu su cabey unico, makeup preto, varios tattoo y su bos unico.

El a haya fama internacional cu su album ganador di grammy 2006 "Back to Black," cual a inclui e cancion "Rehab," unda e tabata contando su lucha cu adiccion.

Segun documentonan di corte, su tata ta di e opinion cu cualkier suma cu colecta di e benta organisa pa Los Angeles su Julien's Auctions mester ta duna na e.

E subastadornan tambe a ser bisa cu un tercer parti di e ganashi lo ser duna den donacion na Amy Winehouse Foundation - un fundacion cu a crea den nomber di e cantante, pa traha cu hoben-

nan y fomenta speransa y dependencia propio.

Sinembargo, Winehouse su ekipo a acusa e muhenan di no cumpli tampoco cu haci e donacion na e fundacion.

Parry us abogado Beth Grossman, rechasando e acusacionnan, a bisa cu su persona y Gourlay tabatin diferente amistad cu Amy. Sinembargo, nan cuento di e cantante su "generosidad" y con e articulonnan a yega den nan posesion tabata "hopi similar."

Ted Loveday, abogado pa Gourlay, a argumenta na un audiencia mas trempan cu exige prueba di prestamo of regalo no ta realisitico den e circunstancianan. "Si un hoben di 19 aña regala algo na su amiganan, niun di nan ta firma un contract," el a bisa.

Un decision den e caso lo bini na un fecha mas adelante.

BUCATINI
MARKET & CUCINA

LA NOTTE

dell' Amore

FEBRUARY 14 | 5:30PM

3-course dinner
Price: \$210 per couple
Includes a bottle of wine

JOIA
BY VIBEROSTAR

Reservations trough opentable.com
JOIA Aruba offers a seamless, fully cashless experience

FIND US ON

BONDIA
ARUBA

www.bondia.com

ALSO AVAILABLE ON

f i d x

Famianan a bin celebra Dia di Betico na MANA

Den un ambiente caluroso y familiar unda famianan, -muchanan cu nan mayor, welonan cu nan nieto y grupo di amigo a bin hunto pa disfruta di un dia yen di cultura y creatividad. A savoria un dushi snack of cuminda crioyo y a participa na varios actividad special ariba e dia festivo aki.

Grandi y chikito a bira creativo cu e tayernan di artistanan Andrea Cavajdan y Joann Ridderstap. Nan a crea un "Vision board" pa 2026 visualisando tur locual nan ta desea pa e aña aki y a siña tecnica pa pinta un paisahe di fantasia cu verf di awa.

Canando den "Hadrey di MANA" bishitantenan a ser inspira cu e coleccion di arte di STICUSA- Stichting voor de Culturele Samenwerking



tussen Nederland, Indonesie, Suriname en de Nederlandse Antillen. E exposicion aki ta cortesia di UNOCA Aruba y ta duna un bista riba con arte a desaroya na nos isla entre 1950 y 1987.

Cu hopi interes bishitantenan a asisti na e charla "Evidencia a termino largo di adaptacionnan na cambionan climatologico". E presen-

tacion aki ta un compilacion di investigacion di arkeologo Harold Kelly di MANA te cu awo. Na final bishitantenan a haya e oportunidad pa haci tur nan preguntanan y intercambio cu arkeologo Kelly.

E exposicion nobo "Site-Walks, Side-Walks, Sight-Walks" di investigador y artista cu glas Bernadette van der Klooster a atrae hopi interesado. Nan a encanta e inter-



cambio cu e artista cu tabata tey presente pa Dia di Betico. E exposicion ta uno hopi impresionante na unda e artista a traduci e storia y historia di pinturanan riba baranca den su arte di glas y poesia. E exposicion aki ta keda pa henter aña 2026 y lo tene diferente momentonan pa intercambio cu publico cu actividadnan specifico. Pues keda pendiente pa esaki!

Museo Arqueologico Nacio-

nal Aruba ta gradici tur cu a bishita, un y tur cu a yuda cu Dia di Betico 2026 y sigur nos boluntarionan! MANA ta situa na Schelpstraat 42 y ta habri pa publico di dialuna pa diabierna di 9'or di mainta pa 5'or di atardi. Sigui nos pagina riba Facebook National Archaeological Museum Aruba y bishita nos website www.manaruba.org pa mas informacion tocante actividadnan pa publico.



M A R E A

A taste of love

FEBRUARY 14, 2026 | 5:30PM

JOIA
BY IBEROSTAR

3-COURSE DINNER | \$220 PER COUPLE
(includes a bottle of wine)

RESERVATIONS THROUGH [OPENTABLE.COM](https://www.opentable.com)

JOIA ARUBA OFFERS A SEAMLESS, FULLY CASHLESS EXPERIENCE.

A habri investigacion contra ciclista Colombiano pa rol den asesinato

(AFP) - A habri un investigacion contra ex strea den ciclismo Luis "Lucho" Herrera, ken ta supuestamente involucra den e asesinato historico di 4 agricultor, Colombia su Ministerio Publico (OM) a anuncia diaranson.

E leyenda den deporte Colombiano di 64 aña ta acusa pa 2 ex paramilitar di supuestamente paga nan alrededor di 9.200 dollar pa e desaparicion y morto consecuente den 2002 di dos bisña cu a nenga bende nan tereno den e pueblo Fusagasuga.

Herrera, e campeon di Vuelta a España den 1987, boluntariamente a presenta na e oficina di e fiscalnan na Bogota juni ultimo pa nenga cualkier

conexion na e caso. E proceso, cual Herrera a atende cu su casa, no tabatin peso.

Rafael Herrera, e ex ciclista su ruman homber, tambe ta menciona den e acusacionnan haci pa e ex-paramilitarnan, ken ta miembronan original di un di e ekiponan mortal ultra-derechista cu pa varios decada a pleita contra Colombia su guerrillanan isquierdista.

E cuerpo investigativo a bisa den un declaracion cu el a dicidi di habri e investigacion despues di haya "material di evidencia" cu lo indica cu Herrera su ruman hombernan a contacta miembronan di un grupo paramilitar pa bay cu e agricultornan "contra nan boluntad."



OM a agrega cu e culpa di e dos victima a ser haya den 2008 y regresa na nan famia december ultimo. E otro dos te ainda no a ser haya.

Segun e ex-paramilitarnan, ken aparentemente ya caba a



keda condena pa nan crimen, e curpanan ta dera den tera cu ta pertenece na e ex ciclista.

Herrera a declara cu su rol den e caso ta un plan pa "daña su nomber."

E rumannan Herrera a ser convoca pa un audiencia dia 6 di februari pa contesta na e "crimen di desaparicion." E castigo pa cual na Colombia ta un sentencia di prison di 26 pa 45 aña, segun e pais su codigo penal.

Alcalde di Los Angeles ta urgi Merca calma preocupacionnan di fanaticonan bishitante di Copa Mundial

(AFP) - Alcalde di Los Angeles Karen Bass riba diaranson a urgi gobierno Mericano provee un siguransa na bishitantenan di Copa Mundial, dianan despues cu imagen di agentenan federal di inmigracion a mata un di dos persona na Minneapolis, acto cu a manda olanan di impacto rond di mundo.

Merca ta co-organisador di e mundial di futbol cu Canada y Mexico. Mayoria di e weganan ta organisa na Merca, cu preocupacionnan creciente tocante bishitantenan di exterior cu nan por keda gara den Presidente Donald Trump su accion contra inmigracion, cual hopi biaha ta brutal.

"Nos mester muestra un miho cara na mundo, cu nos ta bay



ricibi hende, cu nan no ta bay haya problema cu inmigracion," Bass a bisa.

Bass a conta reporteronan cu ta "sigur" cu fanaticonan di deporte bishitante Los Angeles pa Copa Mundial y pa Olimpiada den 2028 no lo keda directamente afecta.

"Pero mi ta kere si cu e mensahe aki mester bin di Cas Blanco tambe. Nan ta esnan cu mester manda e mensahe aki," el a bisa.

Trump ta asocia di cerca cu e Copa Mundial binidero, atendiendo e torneo su trekmento di lot, unda el a ricibi



"FIFA Peace Prize." Ross McCall, FIFA su director ehecutivo pa operacionnan comercial, a conta AFP cu futbol su culpa gobernador ta den "dialogo constante" cu e administracion di Trump. "Tur hende ta haya incentivo pa haci e Copa Mundial aki lo mas safe y inclusivo cu e por ta. Pues djis sa cu trabao ta claramente an-

dando," el a comenta. Na e evento diaranson, oficialmente a anuncia un serie di zona di fanatico cu screening live y otro festividadnan den e area di Los Angeles durante Copa Mundial. Esaki ta inclui Los Angeles Memorial Coliseum, un stadion cu capacidad gigante di 78.000 cu a organisa 2 wega Olimpico y e famoso Venice Beach.

A continua reunionnan tecnico-deportivo cu federacion di natacion

Comite Olimpico Arubano ta reuni cu Aruba Aquatics Federation

Despues di a reuni cu Aruba Aquatics Federation (AAF) pa natacion artistico, Direccion Di Deporte (DdD) e departamento tecnico di Comite Olimpico Arubano (COA) a sigui pa e siguiente reunion cu AAF pa trata natacion y natacion "open water".

Durante e reunion aki, a spli- ca e plan di entrenamiento cu a ser entrega na final di 2025

den conexion cu e desaroyo deportivo pa e aña aki, cu ta inclui posibel participacion na tur 4 Weganan cu tin riba calendario pa cu natacion.

Alabes a elabora riba e tema di "open water", unda ta buscando pa por participa na diferente di e Weganan a traves di un evento di clasificacion cu lo tuma luga na Aruba den luna di maart organisa door di Panam Aquatics.

AAF tin un grupo extenso cu lo busca pa clasifica pa e diferente eventonan, incluyendo esnan mas conoci cu ta biba den exterior actualmente manera entro otro Mikel Schreuders, Chloë Farro y Elisabeth Timmer.

COA ta desea e AAF di exito cu e aña 2026, cu sigur lo ta uno grandi pa e federacion di deportenan acuatico.



Dia Internacional di Energia Limpi 2026: Un compromiso pa hende y pa e planeta

Dia 26 di januari, mundo a celebra Dia Internacional di Energia Limpi, un fecha estableci pa Nacionnan Uni desde 2023 pa reflexiona riba e importancia di un transicion energetico husto y inclusivo.

E aña aki, e mensahe central ta enfoca riba e reto dobel cu nos planeta ta enfrente: no laga ningun hende atras y proteha nos planeta. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta desea di aporta cu algun recomendacion di bon practica pa yuda spaar placa na coriente y asina yuda nos planeta.

Dia 26 di januari ta scogi pa Nacionnan Uni (resolucion A/77/327), no solamente pa conscientisa, sino tambe pa celebra e fundacion di e Agencia Internacional di Energia Renobabel (IRENA) na aña 2009. IRENA ta e plataforma global cu ta guia paisnan den nan transicion pa un futuro energetico mas limpi y sostenibel. E celebracion aki ta sirbi como un yamada pa nos reflexiona riba nos mesun transicion energetico, poniendo atencion riba e hecho cu cambiando pa fuentenan manera solo y biento no ta solamente un meta ambiental, sino un compromiso social pa garantiza bienestar y inclusion.

Como un isla cu tin e privilegio di tin solo y biento na abundancia, esaki porifica cu Aruba por accelera adopcion di tecnologianan renobabel pa reduci dependencia riba combustibel fosil y baha contaminacion, contribuyendo asina na e meta



mundial di SDG #7. Na Aruba, solo ta gratis y e ta un di e miho inversionnan pa baha bo recibo di coriente a largo plaso. Pues, si bo tin e posibilidad, considera pone un par di panel solar.

Energia en general ta e curason di e desaroyo moderno, pero e manera cu ta produci esaki mester cambia. Segun datonan di Nacionnan Uni, ainda tin riba 600 miyon di hende rond mundo cu ta biba den scuridat, sin acceso na coriente confiabel. Mas di 85% di e personanan aki ta biba den e region di Sub-Sahara na Africa. Pa e comunidannan vulnerabel aki, e falta di energia ta stroba educacion, cuido di salud y oportunidad economico. Asina marando nan den un ciclo vicioso di pobresa.

Un reto pa salud y medio ambiente mundialmente

Mas di 1,5 biyon hende ainda ta depende di sistema di cushina cu ta dañino pa nan

salud, manera kima palo of otro material. Esaki ta afecta e salud di e famia y ta contribui na degradacion di nos medio ambiente.

Energia limpi como e solucion pa cambio climatico

E ciencia ta cla: pa limita e efectonan di cambio climatico, nos mester stop di depende riba combustibel fosil (petroleo, carbon y gas), cual ta e causa principal di e gasnan cu efecto dañino pa medio ambiente.

E solucion ta den e recurso cu nos tin den abundancia den nos naturalesa: solo, biento, awa y calor di tera. E fuentenan aki ta renobabel y casi no ta emiti polucion. Ademá di genera energia limpi, e enfoka mester ta riba “eficiencia energetico”—uza menos energia pa logra e mesun resultado den transporte, construccion y luz, locual ta spaar placa y ta reduci contaminacion.



Un luz den horizonte

No obstante e retonan, tin noticia positivo. E capacidad di energia renobabel instala ta sigui crece tur aña. Na paisnan den desaroyo, esaki a aumenta di 155 watt pa persona na aña 2015 pa un record di 341 watt pa persona recientemente.

Con abo por aporta na Eficiencia Energetico na Aruba

- Pa spaar placa y yuda nos planeta, bo por cuminsa cu e pasonan aki:

- Optimalisa uzo di aircor: Esaki ta e gasto di mas halto di coriente. Mantene bo aircor na un temperatura constante (por ehempel 24°C of 25°C). Cada grado mas friu cu bo pone, bo consumo ta subi. Tambe, corda haci mantencion regularmente.

- Probecha di biento y luz natural: Aruba tin e bentaha di biento fresco constante. Habri bentana ora esaki ta posibel pa ventila bo cas y por uza “blackout curtains” durante e oranan di mas calor pa

mantene e cas fresco sin mester di aircor.

- Cambia pa luz LED: Si ainda bo tin e bombiyonan bieu, cambia nan pa LED. Nan ta uza te cu 80% menos energia y ta dura mas largo.

- Desconecta locual bo no ta uza: Hopi aparato electronico, manera ‘charger’ di celular, t.v. y microwave, ta sigui uza un cantidad chikito di energia ora nan ta conecta pero paga.

- Inverti den aparatonan “Inverter”: Ora bo cumpra un frigidaire of un aircor busca algo cu tecnologia Inverter. Nan ta mas eficiente den e uzo di coriente compara cu modelonan tradicional.

DNM ta desea, pa e Dia Internacional di Energia Limpi 2026, nos uni pa un futuro unda energia limpi no ta un privilegio sino un derecho pa hende. E bienestar di nos poblacion y preservacion di nos ‘Planeta Tera’ ta bay man den man cu progreso tecnologico asina nos por sigui proteha nos medio ambiente.

Tecnologia di reconocimiento di cara di polis desafia den corte

(AFP) - Un homber falsamente identifica como sospechoso pa polis di Londres su camara pa reconece cara a lansa un accion legal diamars tocante e uso di e tecnologia.

Corte na Londres a cuminsa un evaluacion hudicial tocante si e capital Britanico su polis metropolitano ta actuando di acuerdo cu ley den su uso di camara LFR den espacionan publico.

Met ta usa e tecnologia pa scan cara di esnan pasando

y compara nan informacion cu miles riba un lista yama ‘watchlist.’ Reino Uni ta e unico pais Europeo cu a desplega e tecnologia na un escala grandi.

Shaun Thompson, un boluntario cu ta yuda hobennan afecta pa crimen riba caya, a keda interroga pa polis den 2023 despues cu a erroneamente identifica su persona cu e tecnologia como un persona riba e lista.

El a lansa e accion legal banda di Silkie Carlo, director di

libertadnan civil su organizacion Big Brother Watch.

Nan abogado, Dan Squires, a conta corte cu polis por usa e tecnologia den mas di mita di areanan publico di Londres sin motibo suficientemente cla pa e localidadnan cu a scoge.

Polis su abogado Anya Proops, a argumenta cu e caso ta “falta merito completamente” y por tin “implicacion hopi dramatico” si limita e uso di e tecnologia na localidadnan conecta cu e personanan cu ta busca.



Gigante Coreano di chip SK hynix ta registra ganashi operacional record pa 2025

(AFP) - E gigante Coreano di chip SK hynix a bisa diahuebs cu su ganashi operacional a redobla aña pasa te yega un nivel record, despues di un aumento fuerte den demanda global pa tecnologia cu ta impulsa inteligencia artificial.

SK hynix y su rival Samsung ta entre e productornan principal di chip di memoria na mundo, suministrando componente di desempeño halto cu ta esencial pa produccion di IA y pa e centro di dato cu ta sostene e sector cu ta evolucionando rapidamente.

Den un comunicado, e compania a bisa cu “2025 a marca un aña den cual e compania atrobe a demostra su liderato tecnologico di clase mun-

dial”. E compania a informa cu su ganashi operacional a subi 101 porciento te 47,2 triyon won (33 biyon dollar) aña pasa.

Ganashi neto a yega 42,9 triyon won aña pasa, un aumento di 117 porciento compara cu 2024. Bentanan pa 2025 a suma 97,1 triyon won, 47 porciento mas cu e aña anterior. E boom di inteligencia artificial a pusha prijs y embarco di semiconductor di memoria NAND y DRAM convencional, mientras demanda pa chip di memoria HBM, usa den server di IA, a crece di manera explosivo.

Esaki a yuda pusha accion di SK hynix riba mas o menos 220 porciento durante e ultimo seis luna. Ganashi neto di ultimo kwartaal a yega 15,24 triyon



won, un aumento di 90,4 porciento compara cu e mesun periodo di aña pasa.

SK hynix a bisa cu e “ta plania pa fortalece mas su calidad

comproba, liderato tecnologico y capacidad di produccion masivo”, mediante suministro stabiel di chip HBM3E y HBM4. E compania tambe a anuncia plan pa establece un

“compania di solucion di IA” den Merca, comprometiendo 10 biyon di dollar, y ta evaluando inversion den companianan innovador Mericano.

Tesoro ‘extraordinario’ di especie antiguo descubri na sitio di excavacion na China

(AFP) - Casi 100 especie nobo di animal cu a sobrevivir un evento di extincion masivo mita biyon aña pasa a ser descubri den un “quarry”: un sitio di excavacion cu ta ser usa pa saca diferente tipo di piedra na China, manera cientificonan a revela diahuebs.

E tesoro di fossilnan ta ofrece un bista raro riba un evento cataclisma cu a pone un fin repentino na e explosion di bida mas grandi den historia di nos planeta. E sitio unda a haya e fossilnan, den provincia Chines di Hunan, tabata “extraordinario”, Han Zeng di Academia Chines di Ciencia a bisa na AFP.

“Nos a colecta mas cu 50.000 ehempel di fossil for di un solo quarry cu tin 12 meter di altura, 30 meter di largura y ocho metro di hanchura,” segun e autor principal di un estudio nobo publica den e revista científico Nature.

Den e area chikito aki, e team Chines a describi mas cu 150 especie diferente — 91 di nan completamente nobo pa ciencia — entre 2021 y 2024. Han a describi “experiencianan maraviyoso ora nos a realiza cu e animalnan tabata den e piedra”.

Entre e especienan descu-



bri tabatin parientenan antiguo di e bichi, sponz y jellyfish. Nan tambe a haya hopi artropodo — un famia cu ta inclui cangreu y insectonan moderno — incluyendo criaturanan cu spina, yama radiodonto, cu tabata e depredador principal di e epoca.

E “big bang” di evolucion

Bida a nace riba Tera mas cu 3,5 biyon aña pasa, pero durante gran mayor di historia di nos planeta e tabata poco mas cu un capa di baba. Despues a bin e explosion Cambriano, conoci como e “big bang” di evolucion, mas o menos 540 miyon aña pasa. Diripiente, gran parti di e grupo principal di animal cu

ta biba awe — incluyendo vertebradonan cu eventualmente lo inclui hende — a evolucionar y cuminsa poblar e oceanonan di mundo. E explosion di bida aki ta considera di a ser impulsa pa un aumento di oxigeno den atmosfera di Tera.

Sinembargo, e proceso a termina abruptamente ora casi mita di tur animal a muri 513 miyon aña pasa. E extincion masivo aki, conoci como e evento Sinsk, ta considera di a ser causa pa un caida di e nivel di oxigeno.

E animalnan den e sitio Chines, cual a ser data na mas o menos 512 miyon aña pasa, ta representa e prome des-

cubremento grandi di fossil di curpa moli cu a biba net despues di e evento Sinsk, Han a splica.

Esaki ta nifica cu e fossilnan — yama e biota Huayuan, nombra pa e distrito unda a haya nan — “ta duna un bista nobo riba loke a pasa,” el a agrega.

Siguridad den profundidad

Michael Lee, un biologo di e South Australian Museum cu no tabata involucra den e investigacion, a bisa cu “e fossilnan nobo for di China ta muestra cu e evento Sinsk a afecta especienan di awa profundo di manera mas severo”.

El a señala cu un pisca di awa profundo yama coelacanto tambe a sobrevivir e extincion masivo cu a elimina tur dinosaurio cu no a evolucionar bira parha. “E oceano profundo ta un di e ambientenan mas stabiel a traves di tempo geologico, comparable cu con un kelder di un cas cu ta protegi for di cambio diario y stacional y tin menos fluctuacion di temperatura cu un atico,” Lee a bisa na AFP.

Han a bisa cu su equipo tambe a keda sorprendi cu algun di e animalnan a ser haya tambe na e sitio di Burgess Shale na Canada, cu ta data for di un periodo tempran di e explosion Cambriano. Esaki ta sugeri cu e animalnan aki tabata capaz di biaha mihor mundo den un etapa asina tempran, el a agrega.

E evento Sinsk no ta considera entre e cinco extincion masivo mas conoci den historia di nos planeta. Sinembargo, Han a bisa cu tin evidencia di 18 of mas evento di extincion masivo durante e ultimo 540 miyon aña, y a haci yamado pa mas atencion na e evento extremadamente destructivo aki.

Cientificonan a adverti cu Tera ta actualmente pasando door di otro extincion masivo — causa pa hende.

Accidente cu hende herida atrobe na e crusada di Morgenster

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Morgenster, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un auto a bira dilanti e otro. Debi na e impacto un persona a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Chauffeur a perde control bay dal meternan di awa y pilar di cas



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida yegando e rotonde banda di ex-Marathon, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e hoben chauffeur yegando e rotonde a brake di golpi, perde control bay dal pilar di un cura y kibra meternan di awa.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima pero el a nenga y firma di bay hospital.

Polisnan a confisca 2 brommer cu tabata haci boroto den madrugada na Palm Beach

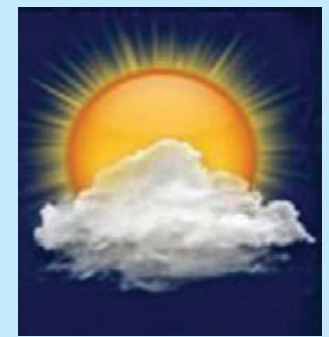
Dialuna madrugada a drenta informe di cu tin brommernan haciendo boroto den e oranan ey banda di Palm Beach, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Cu 2 patruya a logra para 2 di e brommernan aki, ora cu a controla e papelnan a bin descubri cu ningun di 2 tin su papelnan na ordo.

No a keda nada otro cu polis confisca e brommernan aki. Na e sitio a presenta un otro persona cu a purba intermedia pero polis a splica kico mester haci pa polis debilbe nan e brommernan.



Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu algun awasero breve

Temperatura maximo 32 grado celsius

Temperatura minimo 25 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius

UV index: 9

Bahada di solo : 6:40 pm

Subida di solo : 7:06 am

Biento:

Modera for di direccion generalmente oost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Atmosfera den region ta relativamente seco y esaki lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Pa mañan sinembargo, un disturbio zwak den partinan mas abou di atmosfera lo pasa den region bay west. Esaki lo trece un poco di humedad cune cual por induci principalmente durante oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa:

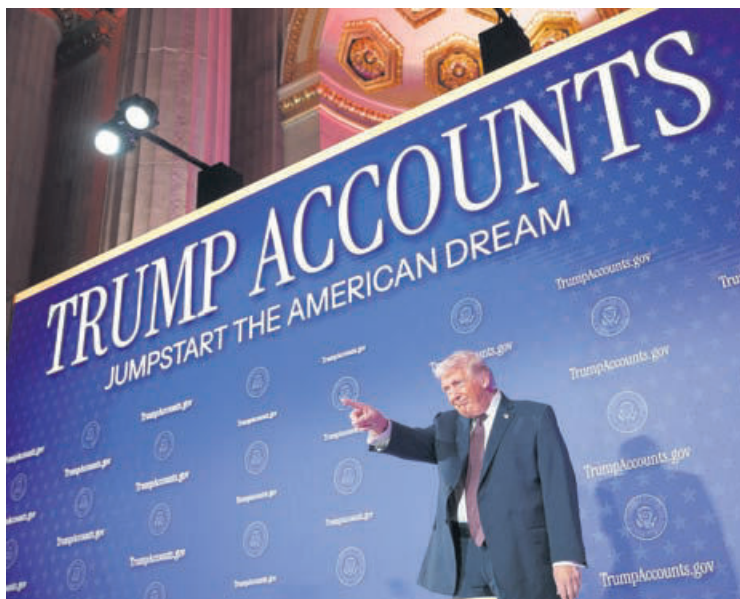
Keto cu olanan rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa:

Modera cu olanan alrededor di 3 pa 5, localmente 6 pia.

Croacia no lo uni na 'Board of Peace' di Trump



(AFP) - Croacia no lo uni na e "Board of Peace" di presidente di Merca, Donald Trump, segun prome minister di e pais Balcanico a bisa diahuebs, Andrej Plenkovic, sin menciona motibo specifico.

"Despues di analisisnan profundo, e posicion di gobierno...ta cu na e momento aki Croacia no lo uni na e 'Board of Peace' pa varios motibo," Plenkovic a bisa reporteronan.

E prome minister a indica cu e lo detaya e motibo di e deci-

sion den futuro.

Mas tempran e luna aki, gobierno a bisa cu e pais, miembro di Union Europeo, a ser invita pa uni e institucion internacional nobo lansa pa Trump.

Plenkovic a declara anteriormente cu Croacia tabata warda te ora EU harmonisa su punto di bista, mientras e tabata "evaluando e aspecto legal y otro di e propuesta". Diahuebs, el a discuti e asunto cu presidente Zoran Milanovic. E ultimo a argumenta cu e invitacion mester ser revisa door di e consejo di

siguridad nacional.

Trump a lansa su iniciativa di "Board of Peace" siman pasa na Foro Economico Mundial na Davos, Suiza, unda el a ser acompaña pa lider y funcionarionan di 19 pais pa firma e carta fundacional.

Aliadonan clave di Merca, incluyendo Francia y Gran Bretaña, a expresa duda. Aunke originalmente e consejo tabata destina pa supervisa reconstruccion di Gaza, e carta fundacional no ta limita su rol na teritorio Palestino y ta parce cu e ta buscando pa rivalisa Nacionnan Uni.

Trump ta menasa Iran tocante dialogo nuclear, bisando cu "tempo ta cabando"

(AFP) - Presidente di Merca, Donald Trump, a renoba diahuebs su menasanan di ataca Iran, bisando cu "tempo ta cabando" pa yega na un acuerdo riba arma nuclear, despues cu Teheran a rechasa combersacion.

E intensificacion di menasanan a bin despues cu e diplomatico principal di Iran a bisa cu e pais no lo sinta na mesa di negociacion bao sombra di accion militar.

"Haci diplomacia por medio di menasa militar no por ta efectivo ni util," Minister di Asunto Exterior Abbas Araghchi a bisa diahuebs den

un declaracion televisa. "Si nan kier pa negociacion tuma luga, nan mester sin duda laga atras nan menasanan, demandanan excesivo y lanta asunto ilogico."

Trump a laga repetidamente habri e opcion di accion militar atrobe contra Iran, despues cu Washington a apoya y a uni cu Israel den un guerra di 12 dia na juni cu meta di debilita e programa nuclear y di misil balistico Irani.

Mas tempran den luna, el a menasa cu lo ataca Iran debi na represion mortal contra protesta anti-gobierno. Sinembargo, e posibilidad di accion Mericano inmediato

a muestra señal di ta bahando den e ultimo dianan, cu ambos banda insistiendo riba duna diplomacia un oportunidad.

Cu un grupo di atake naval di Merca, lidera pa un portavion, presente den region, funcionarionan halto Irani tambe a tuma contacto cu estadonan Arabe clave den diplomacia discreto pa recauda apoyo.

Un grupo di atake lidera pa e portavion USS Abraham Lincoln awor ta den tereno maritimo di Medio Oriente, US Central Command a confirma, sin revela su ubicacion exacto.



Ucrania ta convoca embahador Hungaro despues di comentarionan di Orban

(AFP) - Ucrania a convoca embahador di Hungria diahuebs, despues cu lider di e pais, Viktor Orban, a alega cu politiconan Ucraniiano ta plama mensahe negativo tocante su gobierno pa influencia un eleccion parlamentario binidero.

Relacion entre e dos pais bisindario ya tabata tenso debi na apoyo di Orban pa Rusia, pero nan a deteriora mas ainda den e ultimo simannan, ora e lider veterano a intensifica su atake contra Ucrania dilanti di un eleccion parlamentario competido cu ta programa pa april.

Orban a bisa dialuna cu politiconan Ucraniiano, incluyendo presidente Volodymyr Zelensky, a haci un mensahe "insultante" y menasante



contra su gobierno cu e intento di influencia e eleccion. El a declara cu e lo convoca embahador di Ucrania como protesta, loke a provoca Kyiv pa responde diahuebs cu un convocatoria similar.

"Riba 28 di januari, emba-

hador Hungaro na Ucrania, Antal Heizer, a ser convoca na Ministerio di Asunto Exterior di Ucrania, unda nos a expresa un protesta fuerte tocante declaracionnan reciente falso di e liderato Hungaro cu ta alega interferencia Ucraniiano den curso di eleccion

parlamentario di Hungria," Ministerio di Asunto Exterior di Ucrania a bisa den un comunicado.

"E banda Hungaro a ser instiga pa stop retorica agresivo anti-Ucraniiano pa evita consecuencia negativo pa rela-

cion entre e dos pais bisiña." Zelensky a haci un referencia aparente na Orban den su discurso na e Foro Economico Mundial siman pasa, ora el a bisa cu "tur cu ta biba di placa Europeo mientras ta trata di bende interes Europeo merece un golpi riba cabes," y cu capitalnan Europeo no mester bira "Moscunan chikito".

Ucrania a solicita pa bira miembro di Union Europeo algun dia despues cu Rusia a invadi e pais na februari 2022, pero no a logra avansa den combersacion di adhesion debi na un veto imponi pa Orban.

Gobierno di Hungria a anuncia mas tempran den siman cu e ta lansando un peticion civil cu meta di blokia mas ayudo di EU pa Ucrania.

Anochi di informacion di Arubalening

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA), seccion Studiefaciliteiten, ta recorda studiantenan cu ta desea di bin na remarca pa un Arubalening entrante augustus 2026 cu mester cuminsa na tempo cu e proceso di aplicacion.

Pa yuda cu e proceso aki ta organisa un anochi di informacion tocante Arubalening diahuebs 29 di januari. Esaki lo tuma luga den MFR 1 y 2 na Departamento di Enseñansa Aruba na Stadionweg 37 y lo cuminsa pa 7or di anochi.

E anochi di informacion aki ta specialmente pa studiantenan cu ta desea di cuminsa studia cu Arubalening, sea e aña aki of den futuro. Ta re-



comenda studiantenan den voorexamen klas y examen klas pa asisti na e anochi di informacion aki. Mayornan tambe ta mas cu bonbini.

Ta pidi e studiantenan pa registra pa e anochi di informacion via website www.ea.aw.

Mas informacion

Pa cualkier pregunta relaciona cu Arubalening por man-

da un email na arubalening@ea.aw of un whatsapp na 594-4140.

Pa mas informacion por acudi na nos website www.ea.aw y busca Arubalening (Portal) na letter A den e alfabet menu. Tambe ta sugeri studiantenan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

Centro di Bario Noord ta organisa charla di Conscientisacion pa Cancer di Boca di Matriz



Den cuadro di luna di Conscientisacion mundial riba tema di Cancer di Boca di Matriz, Centro di Bario Noord ta anuncia oficialmente un charla educativo cu titulo “Conscientisacion pa Cancer di Boca di Matriz – Cuida bo salud!” presenta pa Dokter Aveline Figaroa cu lo wordo organisa riba Diahuebs, 29 di januari 2026, for di 7:00 pm te cu 9:00 pm, na Centro di Bario Noord.

E iniciativa aki ta parti di e compromiso continuo di Centro di Bario Noord pa promove salud, bienestar y educacion preventivo den comunidad. Cancer di boca di matriz ta un di e tiponan di cancer cu por wordo preveni y trata cu exito si ta wordo detecta tempran. Pa esaki, conscientisacion y informacion ta esencial pa salba bida y fortalece comunidad.

Durante e charla, participante nan lo haya informacion importante riba kico cancer di boca di matriz ta, con e por afecta hende, cual ta e sintomanan mas comun, y con screening y control regular por haci un diferencia grandi. Tambe lo wordo enfatisa importancia di cuida bo propio salud, haci chequeo regular y busca informacion corecto for di profesionalnan di salud.

E evento ta habri pa tur hende di comunidad, sin ningun costo, y ta invita specialmente hende muhe, famianan, hoben y adulto mayor pa participa y haya sa mas riba e tema relevante aki. Centro di Bario Noord ta kere firme cu conocimiento ta poder, y cu dor di educacion y dialogo habri, nos por reduci stigma y crea mas apertura pa combersa riba salud di hende muhe.

“Cuida bo salud” no ta solamente un slogan, pero un yamada na accion pa tur miembro di comunidad. Dor di iniciativanan manera esaki, Centro di Bario Noord ta busca fortalece conexion entre comunidad y sector di salud, estimulando un cultura di prevencion y responsabilidad personal.

E charla lo tuma lugar na Centro di Bario Noord, un espacio central y accesibel pa comunidad, den un ambiente di respet, apoyo y compartimento di informacion. Pa hende nan cu ta desea mas informacion riba e evento, por tuma contacto via 568 2935.

Centro di Bario Noord ta invita tur hende pa marca e fecha den nan calendario y t’ey presente pa forma parti di e movimiento di conscientisacion. Hunto nos por crea mas conocimiento, mas conscientisacion y un comunidad mas fuerte y saludabel.

Resultado Sorteo 28 januari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5961	1666	6705	4376
2195	5405	SUPER5	1151
0060	5059	-	9459

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4874 7993 2371 4614  FP  Sorteo # 4874 8579  X2  Sorteo # 2930 5753  Sorteo # 4874 0721 Virgo  Sorteo # 1748 493  FP	 Sorteo # 8762 5170 4277 6722  FP  Sorteo # 7806 0735  X2  Sorteo # 2511 0000  Sorteo # 6565 4707 Sagitario  Sorteo # 1495 912  X2	 Sorteo # 2666 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 5 x Match 4 180 x Afl. 12,00  Sorteo # 7080 0 x Jackpot 6 x Match 4 259 x Afl. 8,00	05-06-09-17-27 Joker 13 Letter A Proximo Jackpot 130.000,- 08-14-17-19-27 Proximo Jackpot 150.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 600.000,-
 Afl. 900.000,-	

 Sorteo # 	Sorteo #
---	------------------



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

 Dokter na warda	
Oranjestad Hospital	San Nicolas Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora	
Botica na warda	
Oranjestad:	San Nicolas:
Eagle :	Centro Medico:
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794
EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.	
Tel: 582 2116 /582 2010	
Taxi Adres Services (24h)	
Tel. 587 5900	
A1 Taxi Services Aruba	
Tel: 587-8850	
Tel: 280-2828	
Whatsapp: 592-7024	

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

With deep sorrow, we announce the passing of our beloved son, brother, and friend, whose bright smile and gentle spirit touched every life he encountered.

His kindness, warmth, and ability to lift others will remain forever in our hearts.



Ryan M. Li

*06 March 2007 † 24 January 2026

He is lovingly remembered by:

Parents:
Baoning Liang & Guoyuan Kevin Li

Siblings:
Sickey & Mankit Liam Li

Grandparents:
Liangzhi Feng & Yashen Li
Liqin Liang & Ligin Liang

Uncles / aunts:
Guangming Liang & Aiyi He
Xiaming Liang & Xiaoping Wu
Jason Kwok On Li
Melvin Koh Hing Li

And a wide circle of extended family Li, Liang, Fang, Wen, Cai, Yang, Dinh and friends who cherished him dearly.

A service to honor his life will be held on:
Date: January 29, 2026
Time: 2:00 – 4:00 pm
Location: Aurora Funeral Home.

Following the service, he will be laid to rest at Santana Central Sabana Basora.

We invite all who knew and loved him to join us in celebrating his life and the joy he brought into the world.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu gran tristeza na nos curason nos ta anuncia:



Marcel Kok

16 januari 1936 - 24 januari 2026

Stille Kracht
Viudo di:
Yolanda Kok Croes

Yiunan:
Frans & Charles Kok Croes
Rudolph Kok
Alexandra Kok

Nietonan:
Kyriana-Mari
Marcel Jr.

Ruman:
Yvonne & Peter Lintsen Kok

Subrinonan:
Maria Teresa Madariaga
Landa Cohen Henriquez y famia
Christa Calderon Jansen y famia
Anna Lorena Jansen y famia
Eugenie Kok y famia
Carmen-Jo Oduber y famia

Demas famia: Kok, Evers, Ter Braak, Croes, Chumaceiro, Oduber

Un danki special na:
Huisartenpraktijk Dr. Melanie Ho-Kang-You
Dr. Marcel Meelis
Melanie Hoet
Trinity Quality Care Services

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 31 di januari 2026 na Royal Funeral Home di 1:00 or pa 4:00 or di atardi y despues lo sali bai pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Laga tur locual ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita
Cado Wever.



Cu imenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

“Candida Cecilia Solagnier”
*01-06-1939 † 22 Jan 2026

Na number di su ruman/nan:
† Olivia Solagnier
† Maria Solagnier
† Thommy y † Trees Solagnier-Smit
† Reymundo y † Augustina Solagnier
† Roque y † Helen Solagnier-Marugg
† Esteban y Carmen Solagnier
† Felipe y Cecilia Solagnier-Duarte
† Alberta “Betty” Solagnier

Subrino/a nan, primo y primanan, bisñanan y demas famia.

Staff y personal completo di Stichting HOPE.
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 29 di Januari 2026:
E resto mortal lo ta reposa for di 2or pa 4or na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz, sigi pa un response y despues lo sali pa santana Santa Maria.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, ta participa fayecimento di nos ser stima:

Rosa Maria Duarte
*24-09-1933 - †21-01-2026

Yiu di: † Pedro y † Maria Duarte - Ruiz

Na number di su:
Rumannan:
Cecilia y Felipe Solagnier – Duarte
† Juan & Roos Duarte – Obers
† Filo Duarte
Nico y Olivia Duarte – Croes
Chenta y Frans Wever – Duarte

Subrino/anan:
Gino y Monique Duarte na Hulanda
Armando Duarte na Hulanda
Indra y Sharlisse Hassell – Duarte
Sergio Duarte
Iraida Duarte y Raymond Petrochi
Jorge Duarte
Iris Wever
Francis Wever y Michiel Baak

Sobre-subrino/anan: Roanne y Anique Duarte

Xander y Devin

Kock
Iziënne Laclé
Ihanan: Filomena Croes – Eduwardo
Tecla Cellaire – Eduardo

Amiga di cas: Dawn Francis
Primo y primanan, amiganan y bisñanan

Demas famia: Duarte, Solagnier, Obers, Croes, Wever, Ruiz, Eduardo, Eduardo, Semeleer y Simileer.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 30 di januari 2026 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Deseo di e defunto ta pa bisti colornan alegre.



STATEN VAN ARUBA

Parlamento di Aruba ta anuncia fayecimento di:



Sr. mr. René Pio Sommer

★ 5 mei 1944 † 15 januari 2026

Ex - Griffier di Parlamento di Aruba

Acto di entiero y condolencia:

Oportunidad pa condolencia lo ta **diahuebs 29 di januari 2026** di 6:00 PM – 9:00 PM na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 30 di januari 2026** di 1:00 PM – 4:00 PM na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa santana Central na Sabana Basora.



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di Lotto ta anuncia fayecimento di

Ryan Li

Na bida yiu di rebendedo
Lucky Moko

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bay na henter famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Revelacion 2:17 Es cu triunfa, lo mi duna di e mana scondi; y lo mi dun'e un piedra chikito blanco y riba e piedra chikito ey un number nobo, cu ningun hende no sa, solamente esun cu ta ricibi'e;

Cu onda pena y conforme Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:



Sra. Vda. Aida Margaritha Pieters-Jacobs
★ 30.12.1935 – † 25.01.2026

Mayornan: † Adelaida Jacobs
† Enrique – † Isabel Boyé-Booy
Casa: † Robert E. Pieters

Na number di su:

Yiunan:
Giselle Pieters
Daphne Pieters
Roxanne Pieters
Robert “Robby” Pieters y Jelitsza Lake

Tesoronan:
Karrienne – Kendrick Bito - Frans
Guisanne Pieters
Robert Jonah “R.J.” Pieters

Rumannan:
† Julietta Jacobs
† Julio “Ebra” – Edwina Jacobs - Tromp y famia
Iring Jacobs y Famia
Cornelia “Corry” – Ronald “Ronny” Antersijn - Jacobs y Famia
† Ildo – Shirley Jacobs - Winklaar y Famia
† Richard – Clara Jacobs-Orman y Famia
Marilyn – † André Gerard-Jacobs y Famia
† Harry Boyé y Famia na Hulanda
Henry – Mariela Boyé na Colombia
Nidia Boyé - Junior Albertus y Famia
Nirma Boyé y Famia
Robert – Wilma Boyé-Hogervorst y Famia na Hulanda
Roony Boyé – Ruthmila Gonzalez y Famia

Swa y Cuña nan:
† Miquel “Geechi” – † Itunila Pieters - Zievinger y Famia
Donald “Donny” – Beryl Pieters - Canword y Famia
† Swinda Pieters y Famia
Ruben – Isabela Pieters - Sapuana y Famia
† Carmensita – † Richard de Lange - Pieters y Famia
† Zoila “Sol” – † Tsai-Wah Cheong - Pieters y Famia
† Judith – † Bertus Kornet - Pieters y Famia
Idith – † Guillermo Martinez - Pieters y Famia
† Sixline Pieters
Greta – † Ramiro Ridderstaat - Pieters y Famia
Roque – Lilian Pieters - Malmberg y Famia
Elmer “Lem” – Ludwina Pieters - Pourrier y Famia

Amigo di cas: Alexander Yearwood

Primo(a)-, comer-, comper-, iha-, sobrino(a)nan y demas famia: Pieters, Jacobs, Boyé, Frans, Bito, Rhodes, Martinez, Tromp, Zievinger, Vingal, Vrolijk, Kornet, de Cuba, Cham, Wever, Croes, Guerrero, Lake, Coëllo, Gerard, Does, Hoek, Zimmerman, Starke, Damian, Perrotte, Maduro, Odor, Klepper, Koolman, Cheong, Quan, Ng, Liang, Ho, Cirkens, Zeijdel, Garmers, de Windt, Davelaar, Sprock, Trinidad, Ceintje, Yearwood, Akins y Winklaar.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna, 30 di januari 2026, 2or pa 4or di atardi. Saliendo for di misa Birgen di Fatima na Dakota y despues pa santanta Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer:
Diahuebs, 29 januari 2026
Royal Funeral Home
7'or pa 9'or di anochi

Ta duel nos di no por ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curazon pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den braza di Señor;



Angel Rosendo Kock
Mihor conoci como: “Chendo”
★01-03-1954 - †22-01-2026

Na number di su:

Yiunan:
Nariëne Kock
Sharhira Zijlstra

Yiu di crianza: Isola Kock

Su unico nieto: Eldrich Kock

Nieto di crianza: Aidrien y Aidan Maduro

Su ex-casa: Rose-Mary Rosaria

Pareha: Bella Rosa Henriquez

Mayornan:
†Augustin Kock y †Johanna Kock-Koolman

Rumannan:
Julian Kock y † Buelah Hassel y famia
† Sara y †Efigenio Laclé-Kock y famia
† Juan y Yvonne Kock-Martijn y famia
† Henry Kock y famia
† Modesto Kock y † Felicia Tromp y famia
† Teresita Kock y famia
† Simon Kock y Sherine Lodovika y famia
† Glenda Kock

Su Sobrino stima: Efigenio “Efi” Laclé

Su mihor amigo: Juchi Davelaar

Bon bisiaña: Alvin Wever

Demas sobrina y sobrinonan, swa y cuñanan, prima y primonan, achterprima y achterprimonan, bon bisiaña y conocirnan, su amiga y amigonan, amigonan di banda/ steelband, su ex-coleganan di Interpret, JT tigers Softball Team 60+, Fiel fanatico di Dakota

Demas famia: Kock, Koolman, Rosaria, Boelijn, Davelaar, Krozendijk, Hassel, Martijn, Laclé, Tromp, Fuentes, Lodowika y demas famia.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia, nos ta pidi nos disculpa.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 2 di februari 2026 na Aurora Funeral Home di 1:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Clara Tomasa Maduro
★29-12-1945 - †22-01-2026

Na number di su:

Yiu(nan): Gianni, Ginette y Gillian Peña

Nieto(nan):
Ginelly
Gino y Jeni
Elgery
Sabine
Stefanie

Bisanieto(nan):
Jayden, Qiannah, Björn, Q’vion,
Sophie y Avaline

Ruman:
Ligia y Stanley Eduarda-Maduro y famia
Ronnie Orman y famia

Manera ruman:
Detty Thijzen y famia
Martha Wout y famia
Margie y Mila Pinas
Morela Oviedo y famia

Manera yiu: Radi Elisa y famia

Subrina(o)nan:
Angenita y Etienne Bergen-Wever
Andreina y Marlon Dubero-Wever
Luigene Eduarda y famia
Sharlene y Ramsey Blanco-Eduarda y famia
Francois y Linchi Maduro y famia
Francis y Satcha Maduro y famia
Miryela, Jagmarie Maduro y famia

Ayudante:
Gloria Tobar
Marjorie King

Bisiaña(nan): Famia Krozendijk y Bikker

Demas famia: Maduro, Jansen, Peña, Wout, Leañez, Wever, Eduarda, Orman, Bernabela, Harms, Marchena, Larez, Loaiza, Cicilia, Stamper, Boekhoudt, Thijzen, Makaja, Martina, Gonzalez, Vasquez, van der Linden, Dunlock.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of demas famia.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima, Clara Tomasa Maduro, cu lo tuma lugar diasabra 31 Januari di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home.

Despues di despedida no ta ricibi bishita na cas.

Na lugar di flor of krans lo tin un box di F.A.V.I. disponibel cu lo por haci donacion.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*The lord is my shepherd,
I shall not be in want*

Cu inmenso tristeza na nos
curazon, nos ta anuncia
fayecimento di nos tata,
welo y ruman stima:



Rafael Wilson
Mihor conoci como: "Raffy"
*25-12-1943 - †24-01-2026

Na nomber di su:
Casa: † Juliana Wilson-de Cuba

Yiunan:
Trudy Wilson
Elvira Wilson
† Nigel Hill

Nietonan:
Vashtie y Yahya
Raffy, Fanny, Levy, Maddy
Nigely

Rumanan stima:
† Tico Wilson
† Nilo Wilson
Irma Wilson
Minerva Wilson

Subrino y subrinanan:
Tony Wilson
Sharon Wilson y famia
Monique Wilson y famia
Swa y Cuña:
Freddy Themen y Ruth Kock
Margo y Eddie Bennett-Themen y famia
Jeannett y Calvin Mardenbrough-Themen y famia
Yvonne Themen y famia
Hugo Themen
Harriette Themen y famia
Carmen y Edmond Seraus-Themen y famia,
Ludwig Themen

Omo: Gassy Gibbs y famia

Primo y primanan

Demas famia: Gibbs, Legrand, Bennett, Themen,
Seraus, Mardembrough, De Cuba, Artsen,
Bernabela y Kegel

Su bon amigonan di cas:
Pedro, Diony, Pedrito y José Partidas, Margo y
Eddy, Mito Arends, Silo Brete y Rochi Geerman

Su ex-coleganan: di Basi-Ruti Hotel, Concorde
Hotel, Golden Tulip Hotel, Costa Linda
Beach Resort y Playa Linda Beach Resort y Auto
Rijschool Bennett
Su team di futbol: SV Deportivo Nacional.

Un danki special na:
Wilhelmina Kankerfonds, Joe Dirks, dr. Petronilia,
dr. De Leve, dr. R. Kock y team di dialyse y Life
Lite.

Acto di despedida lo tuma lugar:
Diahuebs 29 di januari 2026 na Aurora Funeral
Home di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali
pa Santana Catolico di Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Senor, Mi
Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi
den Bo braz
Ya no tin scuridat
Únicamente bo Luz
briyando*



Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di:

Sr. mr. René Pio Sommer
Carinosamente yama "Dino" of "Renchi"
*05-05-1944 - †15-01-2026

Ex- Griffier der Staten
Ex-Voorzitter di bezwaarcommissie LAR
Ex-Voorzitter di Huurcommissie
Ex-presidente di AVB
Ex-miembro di KPA
Ex-colaborador di diferente organización na Aruba

Na nomber di su:
Casa: Joselene Michela Sommer-Redhead

Manera yiu: Jelen Velasquez

Manera nieto: Aidan & Kyle Rosaria

Rumanan:
Ranulfa Granviel-Sommer y yiu Efren Granviel y
† Sidrangelle y yiunan
Romolo Sommer y yiunan
† Nelson Sommer y yiunan
Anthony y Carry Sommer y yiu Amy y yiunan
Silvio y Caroline Sommer y yiunan
Julian Sommer y yiunan

Tanta: Crispula Marten (Hulanda) y yiunan

Primo y primanan:
Lucille Statius y rumanan
Sharmila Eleanora y Dita Willems
Andy Ramada y rumanan
† Hermus Willems, Jetty Willems y yiunan
Asela Winklaar y rumanan
Dulce Wever y rumanan
Renny Marten y rumanan
Marjorie Marten y rumanan
Marjola Marten y rumanan
Rudolf Augusta y famia
Selsa Sommer y rumanan
Frido Sommer y rumanan
Angela Sommer y yiunan

Demas famia:
Rene Clemencia y famia, Urvica Clemencia
y famia, Silvia Tamayo y famia, Marcello
Brinkenber y famia, Stella Ricardo-Willems, Etna
Dos Ramos, Erwin Granviel y famia, Iriisa-Kook y
yiu, famia Jansen, famia Forrester (Canada y USA),
famia Redhead, Anouk Duplesy y famia y famia
Maduro Edna, Elio, Astrid, Jossy, Edwin, Reina.

Oportunidad pa condelencia diahuebs 29 di
januari 2026 di 6or di atardi pa 9or di anochi na
Aurora Funeral Home y **acto di entierro** lo tuma
lugar diabierna 30 di januari 2026 di 1or pa 4or di
atardi, na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa
santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conocir.

Alabes nos kier participa cu lamentablemente
nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas
despues di entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor.
Salmo 122*



Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di:

Sixto M. Coffy
"Lulu"

*06-04-1940 - †22-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu inmenso tristeza nos ta
anuncia fayecimento di:



Sr. John Fingal
*24-09-1946 - †26-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera
mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina
den tur bunita.
Autor: Cado Wever.*



Cu dolor na nos
curason, nos ta
participa fayecimento
di:

Felipo F. Martinus
Cariñosamente yama "Felipe"
*20-09-1952 - †26-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Ex hues top di Montenegro ta haya sentencia di 10 año den prison

(AFP) - Un tribunal di Montenegro a sentencia un ex-presidente di e pais su corte top na 10 año den prison pa influencia ilegal riba un caso di crimen organisa.

E corte di alto nivel na Podgorica a haya cu Vesna Medenica ta culpable di 4 cargo di influencia ilegal pero a absolve su persona di “forma un organisacion criminal” lidera pa su yiu homber Milos Medenica, pa motibo di un falta di evidencia, e corte a informa den un declaracion riba su website.

Milos Medenica, ken su caso a cana banda di su mama, a ricibi sentencia di 10 año y 2 luna den prison pa motibo cu a declara su persona culpable di “forma e organisacion criminal y trafico.”

Ambos tambe a ricibi un boet



di 50.000 euro cada un. E sentencianan aki no ta final.

Segun e acusacion, e grupo lidera pa Milos Medenica ta involucra den trafico di droga y sigaria, soborno ademas di posesion ilegal di arma y explosivonan. Vesna Medenica, un ex hefe di fiscal estatal cu tabata hefe di Montenegro su Corte Supremo pa 13 año, a renuncia den 2010.

E tabata presidente di Corte Supremo durante e tempo

cu e ofensanan a keda cometi y di “usa e autoridad y influencia cu e posicion ta trece, a actua contrario na e balornan fundamental cu e ta obliga di proteha, representa un serie di abuso di oficina y un debilitacion significante di confiansa publico den e hudiciario,” declaracion di corte a detaya.

Medenica a keda deteni den april di 2022 mientras e tabata purba reserva un vuelo pa Serbia, despues cu media

local a publica mensahenan den cual su yiu homber a bisa cu e lo proteha e acuerdonan ilegal den cocaina y sigaria contrabanda.

Medenica despues a keda acusa mas adelante e año aki pero a haya libertad for di prison. Ambos Medenica y su yiu homber a rechasa e acusacionnan.

Esaki ta marca e prome hudicial oficial top cu ta acusa di abuso di poder na Montenegro. E ta e tercer caso contra su persona dilanti corte di

alto nivel di Podgorica. Den 2 huicio separa año pasa, el a ricibi sentencia pa abuso di autoridad pa un total di 2 año y 3 luna den prison.

Como parti di su intento di uni na Union Europeo, oficialmente di Podgorica a priminti cu lo tuma accion contra corrupcion y crimen organisa cu ta un plaga den e pais di 620.000 persona.

Den e ultimo añanan, e pais a aresta un cantidad di ex-lider di institucionnan hudicial y polis.

Legisladornan Frances ta sostene proposicion pa caba ‘responsabilidad matrimonial’



(AFP) - **Legisladornan Frances riba diaranson a aproba di manera unanime un proposicion cu ta busca caba “responsabilidad matrimonial,” despues di critica di gruponan defensor di derecho di hende muhe cu ta señala su uso pa ignora consentimiento sexual den matrimonio y violacion matrimonial.**

E texto - cual a ricibi sosten di mas di 120 parlamentario den Asamblea Nacional - ta clarifica e codigo civil di cohabitacion, y cu esaki no ta crea ningun obligacion pa e casanan tin relacion sexual.

E proposicion awo lo mester pasa door di Senado.

Codigo civil Frances ta nombra 4 responsabilidad conecta na matrimonio - fidelidad, sosten, asistencia y cohabitacion - pero e no ta menciona obligacion sexual.

Sinembargo, decisionnan den corte anterior algun biha ta interpreta cohabitacion como implica “compartir cama,” cual ta permiti e idea di un “responsabilidad matrimonial” keda den practica.

Den 2019, un homber a obtene divorcio na Francia cu e argumento base cu su casa a stop di tin relacion sexual cune.

Año pasa, Europa su corte di derecho top a declara na favor di su ex pareha, bisando cu un muhe cu nenga tin relacion sexual cu su casa no mester ta considera “culpable” pa corte den cas di un divorcio.

Francia año pasa a adopta tambe e principio di consentimiento den e definicion di e crimen di violacion, despues di otro paisnan Europeo manera Hulanda, España y Suecia.

A night of
INDULGENCE
February 14, 2026 | 5:00pm

3-course dinner \$235 per couple including a bottle of wine

Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)

JOIA Aruba offers a seamless, fully cashless experience.

GAIA | **JOIA**
BY IBEROSTAR

@GAIA.ARUBA